

גָּזֶן יְמִיחַת שְׁבֵתִי

תפסיר רס"ג

**בְּלֹטָחֵךְ**

**וַיֹּאמֶר יְהוָה אֲלֵיכֶם  
לֹא פִנְחָס בֶּן־אֱלֹעֶזֶר בֶּן־  
אַהֲרֹן הַכֹּהן הַשִּׁיב אֶת־  
חַמְתִי מֵעַל בְּנֵי יִשְׂרָאֵל  
בְּקָנָא תְּקִנְתָּא בְּתוֹכָם  
וְלֹא־כָלִיתִי אֶת־בְּנֵי יִשְׂרָאֵל בְּקָנָא תְּ  
אֱלֹעֶזֶר בֶּן אַהֲרֹן בְּהַנָּא. אֲתִיב יְתִחְמָתִי מֵעַל בְּנֵי יִשְׂרָאֵל. בְּדַקְנִי יְתִ  
קָנָא תְּ בְּנֵי הַזָּן וְלֹא שִׁיצְתִּי יְתִ בְּנֵי יִשְׂרָאֵל בְּקָנָא תְּ. יְבָלְכָנָא  
אָמָר הַגְּנִי נָתַן לֹא אֶת־בְּרִיתִי שְׁלֹום: בְּכִינָא אִימָר. הָאָנָא  
גָזָר לֵיהּ יְתִ קִימִי שְׁלֹם: גָזָר וְלֹזֶר עַזְרָיו  
בְּרִית בְּהַנָּת עַזְלָם תְּחַת אָשָׁר קְפָא לְאֱלֹהִי  
וְיַכְפֵר עַל־בְּנֵי יִשְׂרָאֵל: וְתַהַי לֵיהּ וְלַבְנָהּי בְּתַרְוָהּ.**

— כט"י —

טוֹבָה, אָפָן פָּרֵשׁ לֹא הַקְדוֹשׁ בָּרוּךְ הוּא  
שְׁלֹמוֹתָיו, יְגִיהַתָּה לֹא. בְּרִיתִי זֹאת: בְּרִית  
בְּהַנָּת עַזְלָם. שָׁאָף עַל פִּי שְׁכָבָר נָתָנה  
בְּהַנָּה לְזֹרֶעֶוּ שְׁלֹא הָרָן, לֹא נָתָנה אֶלָּא לְאַהֲרֹן  
וְלַבְנָיו, שְׁגַמְשָׁחוּ עַמּוֹ וְלַתּוֹלְדוּתֵיכֶם שְׁוִילִידָו  
אַחֲרֵ הַמְשֻׁתָּן, אַבְלָ פְּנַחַס שְׁגָלָד קָודָם לְכָנָן  
וְלֹא נָמָשָׁת לֹא בָּא לְכָלָל בְּהַנָּה עַד פָּאָן. וּבָנָן  
שְׁגַנְנָנוּ בְּזָבְחִים (קָל, ז) לֹא נְתַבְּהָן פְּנַחַס עַד  
שְׁהַרְנוּ לְמִרְאֵי לְאֱלֹהִי. בְּשַׁבְּלִיל אֱלֹהִי, כְּמוֹ  
(כָּמָי, י) נְמַקְנָא אָמָה לֵי (וְכָל, ט) קָנָא תְּ

וְלֹא הַדְקִדּוֹק: וְלֹא כָלִיתִי. הַלְמַד בְּחִירָק (מהרי"ב):

תفسיר רס"ג  
גיאר לרבה. וכפֶר עז בני אַסְרָאֵל: יד) וכאנ אַסְמָא אַלְגָל אַלְאַסְרָאֵל אַלְמִקְתּוֹל. אַלְדִי קָתֵל מֵעַלְמְדִיאנִיה. זָמְרִי אַבְן סְלוֹא. שָׁרֵיף בֵּית אֲבִיה אַלְשְׁמֻעָנוֹן: טו) וְאַסְמָא אַלְ אַמְרָא אַלְמִקְתּוֹל. אַלְ מְדִיאנִיה קוֹבֵי אַבְנָה צָור. וְהוּ רִיס אַהֲל בֵּית אַמְתָה בְּמִדְין: טז) תְּם כְּלֵם אֱלֹהָ מָוסִי תְּכִלִמָא: יז) חָצֵר אַלְ מְדִיאנִיא. חָתֵי תְּקִתְלָם:

קִים בְּהוּנָת עַלְם. ח'ל'ף. דְקִני קָדָם אֱלֹהִיהָ. וּכְפֶר עַל בְּנֵי יִשְׂרָאֵל:  
**וְיִשְׁמָ אִישׁ יִשְׂרָאֵל**  
**הַמְּפָה אֲשֶׁר הַבָּה אַתְ-**  
**הַמְּדִינִית זָמְרִי בְּזָסְלוֹא**  
**גְּשִׁיא בֵּית־אָב לְשָׁמָעָנוֹן;**  
וְשָׁוּם גּוּבָרָא בֶּן יִשְׂרָאֵל קְטִילָא.  
דְאַתְקִטְלָ עַם מְדִינִיתָא. זָמְרִי בֶּן סְלוֹא. רַב בֵּית בָּא לְבִת שְׁמָעוֹן:  
**וְיִשְׁמָה אַשְׁהָה הַמְּפָה**

**הַמְּדִינִית בְּזָבִי בַּת־צָור רָאשׁ אַמּוֹת בֵּית־אָב**  
**בְּמִדְין הוּא:** וְשָׁוּם אַתְתָא דְאַתְקִטְלִית. מְדִינִיתָא בְּזָבִי בַת צָור.  
**רִישׁ אָוֶמי.** בֵּית אָבָא, בְּמִדְין הוּא: פ טז וַיֹּדַבֵּר יְהֹוָה אֱלֹהִים  
**מֹשֶׁה לִאמְרָה:** וּמְלִיל יי' עַם מֹשֶׁה לְמִימָר: ח צָרֹר אַתְ  
**הַמְּדִינִים וְהַבִּתְמָם אֹתָם:** אַעֲיק לְמִדְינָא, וּתְקִטְלִיל יִתְהֹזֵן:

— רט"י —

לְצִיּוֹן, בָּשְׁבֵיל צִיּוֹן: י וְיִשְׁמָ אִישׁ יִשְׂרָאֵל וְנוּ. בַת מֶלֶךְ לְנוּנוֹת, בְּדִי לְהַחְטִיא אַת יִשְׂרָאֵל:  
**רָאשׁ אַמּוֹת.** אַחֲד מְחַמְשָׁת (צמ"י ל"ו) מֶלֶכִי מִדְין אַת אָוֶי וְאַת רְקֵם וְאַת צָור וְנוּ, וְהַוָּא דְיָהָה דְשָׁׁבָוב מְבָלָם, שְׁנָאָמָר רָאשׁ אַמּוֹת. וְלֹפִי שְׁפָנָג בְּצִוּן בְּעַצְמוֹ לְהַפְּקִיר בְּתוּ מְנָאוֹ שְׁלִילִישִׁי: בֵּית אָב. חַמְלָשָׁה בְּתִי אֲבוֹת דְיָי לְמִזְנָן עַיְפָה וְעַפָּר וְתָנוֹן וְאַבְיָקָע וְאַלְדָעָה וְזָהָה דְיָהָה מֶלֶךְ לְאַחֲד מְהָם: ח צָרֹר. בְּמוֹ נָכוֹר, שְׁמוֹר, לְשׁוֹן הָזָה. עַלְיכֶם לְאַיִב אֹתָם:

חולק הדרדרות: י נְשִׁיא בֵּית־אָב. ס"א נְשִׁיא בְּטִפְחָא בֵּית אָב בְּמַארְכָה (מהרי"ב):

**וְכִי־צָרִים הֵם לְכֶם בְּנַכְלֵיכֶם אֲשֶׁר־נַכְלוּ לְכֶם עַל־דָּבָר פָּעוֹר וְעַל־דָּבָר כֹּזֶב בַּת־נְשִׂיא מִדְיָן אֲחַתֶּם הַמִּקְה בַּיּוֹם הַמִּגְפָּה עַל־דָּבָר פָּעוֹר: אֲרִי מַעַיקִין אֲנוֹן לְכוֹן בְּנַכְלֵיכֶן. נַכְלֵיכֶן לְכוֹן עַל עִסְקֵ פָּעוֹר. וְעַל עִסְקֵ בָּזֶבֶת רְבָא דִמְדִין אֲחַתֶּהן דָּאַתְּקִיטִילָת בַּיּוֹם אַדְמוֹתָנָא עַל עִסְקֵ פָּעוֹר: כֹּל אֲזַהֲרִי הַמִּגְפָּה כְּפָר וַיֹּאמֶר יְהֹה אֱלֹהִים מִשְׁהָה וְאֶל־עֹזֶר בְּזַהֲרֹן הַכֹּהן לִאמְרָה: וְהֹה בְּתֵר מַוְתָּנָא. וְאָמַר יְהֹה לְמִשָּׁה. וְלֹא־לְעֹזֶר. בָּר אַהֲרֹן כֹּהֵן לְמִימָה: בְּשָׁאוֹ אֲתִ־רָאשׁ | כָּל־עֲדָת בְּנֵי־יִשְׂרָאֵל מִבֵּן עָשָׂרִים שָׁנָה וּמִעֶלֶה לְבֵית אֲבֹתֶם כָּל־יִצְאָ צְבָא בְּיִשְׂרָאֵל: קַבֵּילָה. יְהֹה חִוְשָׁבָן כָּל בְּנַשְׁתָּא דְבִנֵּי יִשְׂרָאֵל. מִבְּרָעָנִין שְׁנִין. וְלֹא־עִילָּא לְבֵית אֲבָהָתָהן. כָּל נַפְקֵחַ חִילָּא בְּיִשְׂרָאֵל:**

## תפסיר רס"ג

יח) לְאַנְחָם אַעֲדָא לְכֶם. בָּאָגָ' תִּיאָלָהָם. אַלְדִּי אַגְּתָאָלָוכֶם בָּסְבָּבָ פָּעוֹר. וּבָסְבָּבָ כֹּזֶבֶת אַבְנָה שְׁרִיף מִדְיָן אֲכִתָּהָם. אַלְמִקְתָּוָה פִּי יּוֹם אַלְבָא בָּסְבָּבָ פָּעוֹר: כּוֹ אַ) וְלֹפְנָא כָּאוּ בַּעַד אַלְפָא. קָאָל אַלְלָה לְמֹסִי. וְאַלְעֹזֶר. אַבְנָן הַרְוֹן אַלְאַמְּאָם קָאַלְלָא: בְּ) אַרְפָּעָא גַּמְלָה גַּמְאָעָה בְּנֵי אֶסְרָאֵל. מִן אַבְנָן עַשְׂרִין סָנָה. פְּצָאַעָדָא לְבִיתָה אַבָּאָהָם. כָּל מַן יַּכְרָג פִּי גַּוְשָׁהָם:

— לט"י —

יח בְּיִצְרָרִים הֵם לְכֶם וְנוּ עַל דָּבָר שְׁגָבָנוּ וְאַבָּים לְתוֹךְ עַדְרוֹ וְהַרְגֵּז בְּהָנָה וְהָא מַוְתָּה אָוֹתָן לִידְעָ מִנְיוֹן הַנּוֹתְרוֹת. דָּבָר אַחֲר בְּשִׁיצָאוֹ מִמְּצָרִים וּגְמִיסָּרוֹ לְמִשָּׁה, נַמְסָר לוֹ לְהַטְּעוֹתָכֶם אַחֲר פָּעוֹר. וְאֵת מוֹאָב לֹא צָוָה לְהַשְּׁמִיד, מִפְנֵי רֹות שְׁחִיתָה עֲתִיקָה לְצִאתָ מִתְּהָמָם. כְּדָאָמְרֵין בְּבָא קְמָא (ט, ט): כֵּה הִיא אֲתָרִי הַמִּגְפָּה וְנוּ. מַשְׁלֵל לְרוֹעָה

## תفسיר רס"ג

ג) פאמר מוסי. ואלעזר אליאמאם באחצאים פ' בידאת מואב. עלי ארדון יריחא: ד) מון אבן עשרין סנה פצאעודה. כמו פאן אמר אללה מוסי ובני אסראל. אלכארזין מון בלבד מצרים: ה) וכאן בני ראובן בכר אסראל. עשרה אלחנוכין. אלפלואין: ועשירה אלחצראין. ועשירה אלפרמיין:

**וַיֹּאמֶר מֹשֶׁה וְאֶל־עֹזֶר הַבָּהּן אַתֶּם בְּעֲרָבָת מוֹאָב עַל־יְרֵחֹן יַרְחֹן לִאמְרָה: וְמַלְילָה מֹשֶׁה. וְאֶל־עֹזֶר בְּהַנָּא. אָמְרוּ לִמְמִינִי יִתְהַזֵּן בְּמִשְׁרִיאָה דְמוֹאָב: עַל יְרֵחֹן דִּירֵחֹן לִמְימָר: דַּמְבָּן עֲשָׂרִים שָׁנָה וּמְעָלָה כַּאֲשֶׁר צִוָּה יְהוָה אֶת־מֹשֶׁה וּבְנֵי יִשְׂרָאֵל הַיְצָאִים מִאֶרֶץ מִצְרָיִם:**

מבר. עשרין שניין וליילא. بما רפקיד כי ית מושה ובני ישראל, דנקו מארעה דמצרים: (ש"י) **הַרְאֹבֵן בֶּכֹור יִשְׂרָאֵל בְּנֵי רַאֲוֹבֵן חַנּוֹד מִשְׁפָחָת הַחֲנָכִי לְפָלוֹא מִשְׁפָחָת הַפְּלַאֲיִים:** ראוון בוכריה היישראלי. בני ראוון. חנוך ורעית חנוך. לפלואו. ורעית פלאו: **וּלְחַצְרֹן מִשְׁפָחָת הַחַצְרֹנוֹי לְכַרְמֵי מִשְׁפָחָת הַכְּרָמִים:** לחצرون. ורעת חצرون. לכרכמי.

— לט"י —

באמותיהם, אם בוגוף היו מושלים כל וחומר בנשותיהם, לפיקר הטיל הקדוש ברוך הוא שמו עליהם, ה"א מצד זה וי"ד מצד זה, לומר, מעד אני עליהם שהם בני אבותיהם. וזהו הוא שטהור על ידי דוד (הכלים קכ, ז) שבטי יה ערות לישראל. השם הזה מעד עליהם לשבטיהם, לפיקר בכלם כתיב החנכי הפלאי, אבל בימנה לאazar להזכיר מושחתה הימני, לפי שהשם קבע בו י"ד בראש זה"א בסוף:

וַיֹּאמֶר מֹשֶׁה וְאֶל־עֹזֶר הַבָּהּן אַתֶּם. דברו עפם על זאת שצוה המקום למןנותם: לאמור. אמרו להם צריכם אתם להמנות: דמבחן עשרים שנה ומעלה באשר צוה וגוי. שיהא מניינם מבן עשרים שנה ומעלה, שנאמור (סמות ג, י) כל העבר על נפקדים וגוי: כ משפחת החנכי. לפי שהיו האמות מבין אותם ואומרים מה אלו מתייחסין על שבטייהם, סבורין הם שלא שלטו המצריים

**זֶרַעַת בְּרָמִי: אֱלֹהַ מִשְׁפָחָת  
הַרְאֹבוֹנִי וַיְהִי פְּקֻדֵּיהֶם  
שֶׁלֶשֶׁת וְאֶרְבָּעִים אֲלֹף  
וְשֶׁבַע מֵאוֹת וְשֶׁלְשִׁים: אֱלֹין  
זֶרַעַת רָאוּבָן. וְהוּא מִנְגִּיהָן. אֶרְבָּעִין  
וְתְלִתָּא אַלְפִּין. וְשֶׁבַע מֵאָה וְתְלִתִּין:  
וְבָנִי פְּלוֹא אֲלִיאָב: וּבָנִי  
פְּלוֹא אֲלִיאָב: ט וּבָנִי אֲלִיאָב  
גִּמְוַיָּל וְדָתָן וְאָבִירָם הוּא-  
דָתָן וְאָבִירָם (כ' קרואי) קְרִיאָי  
הָעֲדָה אֲשֶׁר הַצּוֹ עַל-מֹשֶׁה וְעַל-אַהֲרֹן  
בְּעַדְתֵּלְךָ בְּהַצְתָּם עַל-יְהוָה: וּבָנִי אֲלִיאָב. גִּמְוַיָּל  
וְדָתָן וְאָבִירָם. הוּא דָתָן וְאָבִירָם מִעֲרֵי בְּנֵשֶׁתָּא. דָאַתְבָנִישׁו. עַל מֹשֶׁה  
וְעַל אַהֲרֹן בְּכִנְשְׁתָא דְקָרְחָן. בְּאַתְבָנְשִׁיחָן עַל יְיָ וְתִפְתַּח  
הָאָרֶץ אַתְ-פִּיהָ וְתִבְלַע אֶתְכָם וְאַתְ-קָרְחָבְמֹות  
הָעֲדָה בְּאַכְלָהָאָש אַת חַמְשִׁים וּמִאַתִּים אֲישׁ  
וַיְהִי לְגִסָּה: וְפָתַח אָרְעָא יְתִפְמָה. וּבְלָעָת יְתִהְוֹן. וִית קָרְחָ  
בְמֹותָא בְּכִנְשְׁתָא. בְּדָאַלְתָה אִישְׁתָא. יְת מָאתָן וְחַמְשִׁין גּוּבָרָא. וְהוּ  
לְאַת: יְא וּבָנִי-קָרְחָלְא-מִתָּנוֹ: וּבָנִי קָרְחָלְא מִתָּהָס**

**תפסיר רס"ג**

ז) פְּכוֹן עַדְד עַשְׂאֵר רָאוּבָן.  
תִּלְאָתָה וְאֶרְבָּעִין אֲלִיאָב.  
וְסֶבֶע מֵאוֹה וְתִלְאָתָה (ח) וּבָנִי  
פְּלוֹא אֲלִיאָב (ט) וּבָנִי אֲלִיאָב  
גִּמְוַיָּל וְדָתָן וְאָבִירָם. הוּא דָתָן  
וְאָבִירָם דָעָה אַלְגְּמָעָה.  
אֲלָד תְּלֵפֶה עַלְיָ מָוֵסִי וְהַרְוֹן  
פִּי גָּמָעָה קָרְתָה. וְכֹאן דָאַלְד  
בֵּין יְדֵי אֱלֹהָה (י) פְּפִתְחָת  
אַלְאָרֶץ פְּתָהָה. פְּאַבְתְּלָעָתָם  
מֵעַ קָרְחָ פִּי וְקַתְמָת  
אַלְגְּמָעָה. וְאֶכְלָל אַלְנָאָר.  
אַלְמַאִיתָן וְאַלְכְּמַסִּין אַלְגָּל.  
פְּצָאָרוּ עַלְמָא: יְא וּבָנִי קָרְחָ

— רס"ג —

ט אֲשֶׁר הַצּוֹ לְגִסָּה. אֶת יִשְׂרָאֵל עַל מֹשֶׁה: לְגִסָּה. לְאֹות וּלְזָכְרָון (גדודיו י, ט) לְמַעַן אֲשֶׁר  
בְּהַצְתָּם. אֶת דָעַם עַל הַצּוֹ. הַשְׁיאָו אֶת לְא יְקַרֵב אִישׁ זֶה. לְחַלּוֹק עוֹד עַל הַכְּהָנָה:  
יִשְׂרָאֵל לְרִיב עַל מֹשֶׁה. לְשׁוֹן הַפְּעִילָה: וַיְהִי וּבָנִי קָרְחָלְא מִתָּהָס

תفسיר רס"ג  
 כי"פ בָּנִים וְלִם יְמֻוְתָה  
 יב) בָּנִי שְׁמֻעוֹן לְעַשְׂאוֹרָהֶם.  
 עַשְׂירָה אַלְגְּמוֹאַלְיָן. וְעַשְׂירָה אַלְיכְּנָיָן:  
 יג) וְעַשְׂירָה אַלְשָׁאַוְילָיָן: יד) פְּכָאנָן  
 עַדְד עַשְׂאֵיר שְׁמֻעוֹן. אֲתִיעַן  
 וְעַשְׂרֵן אַלְפָא וְמַאֲתֵין: טו) בָּנִי  
 גָּד לְעַשְׂאוֹרָהֶם. עַשְׂירָה אַלְצְפְּנָיָן.  
 וְעַשְׂירָה אַלְחָגְיָן. וְעַשְׂירָה אַלְשָׁוֹנָיָן:

**יב בָּנִי שְׁמֻעוֹן לְמִשְׁפָחָתָם לְגַמְוַיָּל מִשְׁפָחָת הַגַּמְוַיָּל לִימִין מִשְׁפָחָת הַיְמִינִי לִיבִּין מִשְׁפָחָת הַיְבִינִי: בָּנִי שְׁמֻעוֹן לְזַרְעִיתָהּן. לְגַמְוַיָּל. זְרִעִית גַּמְוַיָּל. לִימִין. זְרִעִית יִמִין. לִיבִּין. זְרִעִית יְבִינִי: יְבִינִי: גָּד לְזֹרֶח מִשְׁפָחָת הַזְּרָחִי לְשָׁאֹול מִשְׁפָחָת הַשָּׁאֹולִי: לְזֹרֶת. זְרִעִית זֹרֶת. לְשָׁאֹול. זְרִעִית שָׁאֹול:**

**יד אַלְהָ מִשְׁפָחָת הַשְּׁמַעַנִּי שְׁנִים וְעַשְׂרֵנִים אֶלְף וּמְאַתִּים: אַלְיָן זְרִעִית שְׁמֻעוֹן עַשְׂרֵן וְתְרֵין אַלְפֵין וּמְאַתֵּן: סְפִיר בָּנִי גָּד לְמִשְׁפָחָתָם לְצָפֹן מִשְׁפָחָת הַצָּפֹנִי לְחַגִּי מִשְׁפָחָת הַחַגִּי לְשָׁנִי מִשְׁפָחָת הַשָּׁנִי: בָּנִי גָּד לְזַרְעִיתָהּן. לְצָפֹן. זְרִעִית צָפֹן. לְחַגִּי. זְרִעִית חַגִּי. לְשָׁנִי. זְרִעִית שָׁנִי:**

————— רס"י —————

יעקון מוסריה שם מות אהרון, והלא בהר הדר מות, וממושריה עד הור הדר שםונה מסעות יש למפרעה, אלא שחויר לאחורייהם ורדפי בני לוי אחותיהם להחזרתם, ותרגו מהם שבע משפחות, ומפניו לו נפלו ארבע משפחות משפחחת שמעי ועיזאל, ומפניו יצחר לא נמנע כאן אלא משפחחת הקדרי, והרביעית לא ידעת מה היא. ורבינו תבוזמא דרש שמותו במגפה בךבר כלעם, אבל לפני החרסון שחרר משבט שמעון במנין זה ממנין הראישון שבסמך דבר סיני נראתה שבל עשרים וארבעה אלף נפלו משבטו של שמעון:

תחליה, ובשעת הפלולקת הדרהו תשובה בלבד, לפיקד נתבצר להם מקום גבורה בגידולם וישבו שם: יג לירח. הוא צורה, לשון צורה. אבל משפחחת אחד בטלה, וכן חמשה משבט בנימין שהרי בעשרה בניים ירד למצרים וכאן לא מנה אלא חמשה, וכן אעבון לגד, הרי שבע משפחות. וממצאי בגמרא ירושלמית, שכשנת אהרן נסתלקו עניין קבוע ובאו הכהנים להלחם בישראל ונחננו לב לחזור למצרים וחזרו לאחורייהם שננה מסעות מדור הדר למוסריה, שנאמר (זכריש י) ובני ישראל נסעו מבאות בני

**ס לְאֹזֶן מִשְׁפָחַת הָאֹזֶן  
לְעָרֵי מִשְׁפָחַת הַעֲרֵי: לְאֹזֶן.  
וְרֹעֵית אֹזֶן. לְעָרֵן וְרֹעֵית עֲרֵן.  
לְאֶרְזֹד מִשְׁפָחַת הַאֶרְזֹד  
לְאֶרְאֵלִי מִשְׁפָחַת הַאֶרְאֵלִי:  
לְאֶרְזֹד. וְרֹעֵית אֶרְזֹד. לְאֶרְאֵלִי וְרֹעֵית  
אֶרְאֵלִי: כִּי אֱלֹהִים מִשְׁפָחֹת בְּנֵי  
גָּד לְפָקְדֵיכֶם אַרְבָּעִים אֶלְף  
וְחַמֵּשׁ מֵאוֹת: אֶלְין. וְרֹעֵית בְּנֵי גָּד  
לִמְנִינֵיכֶן. אַרְבָּעִים אֶלְפִין וְחַמֵּשׁ מֵאוֹת:  
ס יְטַבֵּנִי יְהוּדָה עַר וְאֹנוֹן  
וְיִמְתֵּת עַר וְאֹנוֹן בָּאָרֶץ בְּגַעַן: בְּנֵי יְהוּדָה עַר וְאֹנוֹן. וְמִתְ  
עַר וְאֹנוֹן בָּאָרֶץ דְּכַעַן: כִּי יְהִי בְּנֵי יְהוּדָה  
לְמִשְׁפָחֹתָם לְשָׁלָה מִשְׁפָחַת הַשְּׁלָנִי לְפִרְצֵז  
מִשְׁפָחַת הַפִּרְצֵז לְזָרֶח מִשְׁפָחַת הַזָּרְחִי: וְהִוְ  
בְּנֵי יְהוּדָה לְזָרְחִתֵּן. לְשָׁלָה. וְרֹעֵית שָׁלָה. לְפִרְצֵז. וְרֹעֵית פִּרְצֵז.  
לְזָרֶח. וְרֹעֵית זָרֶח: כִּי וְיִהְיֶה בְּנֵי פִּרְצֵז לְחַצְרוֹן מִשְׁפָחַת  
הַחַצְרָנִי לְחַמּוֹל מִשְׁפָחַת הַחַמּוֹלִי: וְהִוְ בְּנֵי פִּרְצֵז.  
לְחַצְרוֹן. וְרֹעֵית חַצְרוֹן. לְחַמּוֹל. וְרֹעֵית חַמּוֹל:  
כִּי אֱלֹהִים מִשְׁפָחַת יְהוּדָה לְפָקְדֵיכֶם שְׁשָׁה**

## תفسיר רס"ג

טו) וְעִשְׂרֵה אַלְאֹזֶנִין.  
וְעִשְׂרֵה אַלְעִירִין.  
יז) וְעִשְׂרֵה אַלְאַרְזִין.  
וְעִשְׂרֵה אַלְאַרְאָלִין: יח) וכפָן  
עַד עַשְׁאֵיר גָּד. אַרְבָּעִין  
אַלְפָא וּכְמִס מַאיָה: יט) בְּנֵי  
יְהוּדָה אַוְלָא עַר וְאֹנוֹן.  
וּמְאַתָּא פִי בָּלֶד כְּנֻעָן:  
כ) פְּצָאָר בְּנֵי יְהוּדָה  
לְעַשְׂאֵירָם. עִשְׂרֵה  
אַלְשִׁילְנִין. וְעִשְׂרֵה אַלְפְּרָצִין.  
וְעִשְׂרֵה אַלְזְרָחִין: כא) וּבְנֵי  
פִּרְצֵז. עִשְׂרֵה אַלְחַצְרוֹנִין.  
וְעִשְׂרֵה אַלְחַמּוֹלִין: כב) כפָן  
עַד עַשְׁאֵיר יְהוּדָה. סְתָה

וְיִמְתֵּת עַר וְאֹנוֹן בָּאָרֶץ בְּגַעַן: בְּנֵי יְהוּדָה עַר וְאֹנוֹן. וְמִתְ  
עַר וְאֹנוֹן בָּאָרֶץ דְּכַעַן: כִּי יְהִי בְּנֵי יְהוּדָה  
לְמִשְׁפָחֹתָם לְשָׁלָה מִשְׁפָחַת הַשְּׁלָנִי לְפִרְצֵז  
מִשְׁפָחַת הַפִּרְצֵז לְזָרֶח מִשְׁפָחַת הַזָּרְחִי: וְהִוְ  
בְּנֵי יְהוּדָה לְזָרְחִתֵּן. לְשָׁלָה. וְרֹעֵית שָׁלָה. לְפִרְצֵז. וְרֹעֵית פִּרְצֵז.  
לְזָרֶח. וְרֹעֵית זָרֶח: כִּי וְיִהְיֶה בְּנֵי פִּרְצֵז לְחַצְרוֹן מִשְׁפָחַת  
הַחַצְרָנִי לְחַמּוֹל מִשְׁפָחַת הַחַמּוֹלִי: וְהִוְ בְּנֵי פִּרְצֵז.  
לְחַצְרוֹן. וְרֹעֵית חַצְרוֹן. לְחַמּוֹל. וְרֹעֵית חַמּוֹל:  
כִּי אֱלֹהִים מִשְׁפָחַת יְהוּדָה לְפָקְדֵיכֶם שְׁשָׁה

— — — — —

טו) לְאֹזֶן. אוֹמֵר אָנָי שָׂא מִשְׁפָחַת אַצְבּוֹן, וְאָנָי יָדַע לְמַה לֹא נִקְרָאת מִשְׁפָחָתוֹ עַל שְׁמוֹ:

תفسיר רס"ג

וְשֶׁבְעִים אֱלָפָא וְכַמֵּס מַאיָּה:  
כג) בְּנֵי יְשָׁכָר לְעַשְׂיוֹרָם.  
עֲשִׂירָה' אַלְטוֹלְעִין. וְעֲשִׂירָה'  
אַלְפִּינְיָן: כד) וְעֲשִׂירָה'  
אַלְישֻׁבָּין. וְעֲשִׂירָה'  
אַלְשְׁמְרוֹנְיָן: כה) וְכֵאן עַד  
עַשְׁאֵיר יְשָׁכָר. אַרְבָּעָה וְסִזְוִן  
אֱלָפָא וְתִּלְאָת' מַאיָּה: כו) בְּנֵי  
זְבוּלֹן לְעַשְׂיוֹרָם. עֲשִׂירָה'  
אַלְסְּרָדִין. וְעֲשִׂירָה' אַלְאַיְוֹנִין.

**וְשֶׁבְעִים אֱלָפָא וְחַמֵּשׁ מַאיָּה:**  
אלֵין. וְרַעַית יְהוָה לְמַנְגִּיהָן, שְׁבָעִין  
וְשְׁתָּא אֱלָפִין וְחַמֵּשׁ מַאיָּה: ס כג בְּנֵי  
**יְשָׁכָר לְמִשְׁפָּחָת תּוֹלָעַ**  
**מִשְׁפָּחָת הַפּוֹנִי:** בְּנֵי יְשָׁכָר  
לְזַרְעִיתְהָן. תּוֹלָע. וְרַעַית תּוֹלָע. לְפֹהַ  
וְרַעַית פֹּה: כד **לִישָׁוב מִשְׁפָּחָת**  
**הַיְשָׁבֵי לְשִׁמְרוֹן מִשְׁפָּחָת הַשְּׁמְרָנִי:** לִישָׁוב. וְרַעַית  
יְשָׁבָב. לְשִׁמְרוֹן. וְרַעַית שִׁמְרוֹן: כה **אֱלָה מִשְׁפָּחָת יְשָׁכָר**  
**לְפָקְדֵיכֶם אַרְבָּעָה וְשְׁשִׁים אֱלָפָא וְשֶׁלֶשׁ מַאיָּה:**  
אלֵין. וְרַעַית יְשָׁכָר לְמַנְגִּיהָן: שְׁתִּין וְאַרְבָּעָא אֱלָפִין וְתִּלְתָּה מַאיָּה: ס  
כו בְּנֵי זְבוּלֹן לְמִשְׁפָּחָת לְסִרְדָּה מִשְׁפָּחָת  
**הַסִּרְדָּי לְאַלְזָן מִשְׁפָּחָת הַאַלְזָן** לְיִחְלָאָל

— רצ"י —

כד **לִישָׁוב.** הוּא יוֹב הָאָמָר בַּיּוֹרְדִי מִצְרָיִם, לְבָלָע בְּנֵי בְּנִים גָּרְבָּה, וּמְשֻׁנִים הַלְּלוּ  
אָרְךָ וְנָעָמֵן יָצָאָה מִפְּלָא אֶחָד מִשְׁפָּחָה רַבָּה  
וְנִקְרָאוּ תּוֹלְדֹות שָׁאָר הַבְּנִים עַל שָׁם בְּלָע  
וְתוֹלְדֹות הַשְׁנִים הַלְּלוּוּ נִקְרָאוּ עַל שְׁםָם. וְכֵן  
אָנָּי אָוֹמֵר בְּבָנֵי מִכְּרָה, שְׁנָחָלָקָו לְשָׁתִּי  
מִשְׁפָּחוֹת, אַחֲת וְקָרָאת עַל שְׁמוֹ וְאַחֲת  
נִקְרָאת עַל שְׁם גָּלְעָד בֶּןּוּ. חַמֵּשׁ מִשְׁפָּחוֹת  
חִסְּרוּ מִבְּנֵי שְׁלֵבְנָנִיכִין, בָּאָן נִתְקִימָה מִקְצָת  
גְּבוּאָת אָמוֹ שְׁקָרָאָתוּ בֵּן אָוִינִי בֵּן אֲגִינּוֹתִי  
וּבְפִלְגָּשׁ בְּגָבְעָה נִתְקִימָה בָּלָה. זֶה מִצְאָתִי  
בְּיִסְׁוֹדוֹ שֶׁל ר' מֹשֶׁה הַדָּרְשָׁן:

**מִשְׁפָחַת הַיְהּוּדִים:** בְּנֵי זֶבוֹלֹן  
לְזֶרֶעֶתְהֹזֵן. לְסֶרֶד. זֶרֶעֶתְסֶרֶד. לְאַלְזֵן.  
זֶרֶעֶת אַלְזֵן. לְיַחְלָלֵל. זֶרֶעֶת יַחְלָלֵל:  
**בְּאֵלָה מִשְׁפָחַת הַזְּבוֹלֹנִי**  
**לְפְקֻדֵּיהֶם שְׁשִׁים אֲלֹף**  
**וְחַמֵּשׁ מֵאוֹת:** אַלְזֵן. זֶרֶעֶת זֶבוֹלֹן  
לְמַנְגִּיהֹן: שְׁתִין אֱלֹפִין וְחַמֵּשׁ מֵאוֹת: ס  
בְּחַבְנֵי יוֹסֵף לְמִשְׁפָחַת  
**מִנְשָׁה וְאַפְרִים:** בְּנֵי יוֹסֵף  
לְזֶרֶעֶתְהֹזֵן: מִנְשָׁה וְאַפְרִים: בְּטַבְנֵי  
**מִנְשָׁה לְמַכִּיר מִשְׁפָחַת הַמְּכִירִי וְמַכִּיר הַזְּלִיד**  
**אֶת-גָּלְעָד לְגָלָעָד מִשְׁפָחַת הַגָּלָעָדי:** בְּנֵי מִנְשָׁה.  
לְמַכִּיר זֶרֶעֶת מַכִּיר. וְמַכִּיר אַזְלִיד יִת גָּלָעָד. לְגָלָעָד. זֶרֶעֶת גָּלָעָד:  
**לְאֵלָה בְּנֵי גָּלָעָד אֵיעֶזֶר מִשְׁפָחַת הָאֵיעֶזֶר**  
לְחַלְקָה מִשְׁפָחַת הַחַלְקִי: אַלְזֵן בְּנֵי גָּלָעָד. אֵיעֶזֶר. זֶרֶעֶת  
אֵיעֶזֶר. לְחַלְקָה. זֶרֶעֶת חַלְקָה: **לֹא וְאַשְׁרִיאָל מִשְׁפָחַת**  
**הָאַשְׁרִיאָל וְשָׁכָם מִשְׁפָחַת הַשְּׁכָמִי:** וְאַשְׁרִיאָל.  
זֶרֶעֶת אַשְׁרִיאָל. וְשָׁכָם. זֶרֶעֶת שָׁכָם: לְבָב וְשְׂמִידָעָ מִשְׁפָחַת  
**הַשְּׂמִידָעָ וְחַפֵּר מִשְׁפָחַת הַחַפְּרִי:** וְשְׂמִידָע. זֶרֶעֶת  
שְׂמִידָע. וְחַפְּרָה. זֶרֶעֶת חַפְּרָה: **לֹא וְצַלְפָחָד בְּזַחְפָּר לְאַהֲיוֹ**  
**לֹו בְּנִים כִּי אִם-בְּנֹות וִישְׁם בְּנֹות צַלְפָחָד**

תפסיר רס"ג

תفسיר רס"ג

לה בְנֵי אֱלֹהִים בְנָאָת. וְאַסְמָאִיךְן. מְחֻלָה וּנוּעָה. חֲגָלָה מְלֻכָה וּתְרֵצָה: לְדָבָר פְּכָאָן עַד עַשְׂאֵיר מְנִשָה. אֶתְעַזִין וּכְמִסִין אֶלְפָא וְסַבָע מְאִיה: לְהָדָרְלָא בְנֵי אֶפְרַיִם לְעַשְׂאֵירָם. עַשְׂרִירָה אַלְשׁוֹתְלָחִין. וּעַשְׂרִירָה אַלְבְּכָרִין. וּעַשְׂרִירָה אַלְתְּחִנִין: לוֹ וּעַשְׂרִירָה אַלְעִירִין. מְנִשָה. וּמְנִינִיהָן חַמְשִׁין וְתְּרִין אַלְפִין וְשַׁבָע מֵאָה: ס

## מְחֻלָה וְנוּעָה חֲגָלָה מְלֻכָה

וּתְרֵצָה: וְצַלְפָחָד בֶּרֶר חַפָר. לֹא הָוָה לְיָה. בְנֵי אֱלֹהִים בְנֵי. וְשׁוֹם בְּנֵת צַלְפָחָד. מְחֻלָה וְנוּעָה. חֲגָלָה מְלֻכָה וּתְרֵצָה: לְאֱלֹהִים מְשִׁפְחָת מְנִשָה וּפְקַדְיָהָם שְׁנִים וּחַמְשִׁים אַלְף וְשַׁבָע מֵאוֹת: אֶלְיָה וּרְעִית מְנִנִיהָן חַמְשִׁין וְתְּרִין אַלְפִין וְשַׁבָע מֵאָה: ס

## בְּנֵי-אֶפְרַיִם לְמְשִׁפְחָתָם

לְשַׁוְתְּלָחָה מְשִׁפְחָת הַשְׁתְּלָחִי לְבָכָר מְשִׁפְחָת הַבָּכָרִי לְתָחֹן מְשִׁפְחָת הַתָּחֹנִי: אֶלְיָה בְנֵי אֶפְרַיִם לְזַרְעִיתָהָן. לְשַׁוְתְּלָחָה. וּרְעִית שַׁוְתְּלָחָה. לְבָכָר. וּרְעִית בָּכָר. לְתָחֹן: וּרְעִית תָחֹן: לוֹ וְאֱלֹהִים בְנֵי שַׁוְתְּלָחָה לְעָרָן מְשִׁפְחָת הַעָרָנִי: וְאֶלְיָה בְנֵי שַׁוְתְּלָחָה. לְעָרָן: וּרְעִית עָרָן: ס אֱלֹהִים מְשִׁפְחָת בְּנֵי-אֶפְרַיִם לְפְקַדְיָהָם שְׁנִים וּשְׁלִשִים אַלְף וּחַמְשִׁשׁ מֵאוֹת אֱלֹהִים בְּנֵי-יְוֹסֵף לְמְשִׁפְחָתָם: אֶלְיָה וּרְעִית בְנֵי אֶפְרַיִם לְמְנִינִיהָן. תְּלִתִין וְתְּרִין אַלְפִין וּחַמְשִׁשׁ מֵאָה.

— ל"ט —

וְאֱלֹהִים בְנֵי שַׁוְתְּלָחָה וְנוֹ. שֶׁאָרְבָנִי שַׁוְתְּלָחָה כִּי שְׁנִים וְשְׁלִשִים נִקְרָאו תְּולִדוֹתֵיכֶם עַל שְׁמֵשׁ שַׁוְתְּלָחָה. וּמִעַרְן יִצְאָה מְשִׁפְחָה רַבָה וּנִקְרָאות עַל שְׁמוֹ. וּנְחַשְׁבוּ בְנֵי שַׁוְתְּלָחָה לְשִׁתִי מְשִׁפְחָות. צָא הַבְּנִתִי מִיסְודָוָה שָׁלָרְמָה מְשָׁה הַדָּרְשָׁן.

**אֶלְيָהוּ בָנֵי יוֹסֵף לִזְרַעַת הָזֹן: ס לְהַבָּנִי  
בְּנִימָן לְמִשְׁפָחָתָם לְבָלָע  
מִשְׁפָחָת הַבָּלָעִי לְאַשְׁבָּל  
מִשְׁפָחָת הַאַשְׁבָּלִי לְאַחִירָם  
מִשְׁפָחָת הַאֲחִירָמי: בָנֵי בְנִימָן  
לִזְרַעַת הָזֹן. לְבָלָע. זָרֻעַת בָלָע.  
לְאַשְׁבָּל. זָרֻעַת אַשְׁבָּל. לְאַחִירָם. זָרֻעַת  
אַחִירָם: לְט לְשָׁפּוֹפּם מִשְׁפָחָת  
הַשּׁוֹפְמִי לְחוֹפּם מִשְׁפָחָת**

**הַחוֹפְמִי: לְשָׁופּם. זָרֻעַת שָׁופּם. לְחוֹפּם: זָרֻעַת חַוּפּם: וַיְהִי  
בָנֵי-בָלָע אָרֶד וּנְעָמָן מִשְׁפָחָת הָאָרֶדְיִי לְנְעָמָן  
מִשְׁפָחָת הַנְּעָמָמי: וְהִוְיֶה בָנֵי בָלָע אָרֶד וּנְעָמָן. זָרֻעַת אָרֶד.  
לְנְעָמָן. זָרֻעַת נְעָמָן: מֵאָלָה בָנֵי-בְנִימָן לְמִשְׁפָחָתָם  
וּפְקִידֵיהֶם חַמְשָׁה וְאֶרֶבְעִים אֶלָף וְשָׁשׁ מִאות:  
אלְיָהוּ בָנִימָן לִזְרַעַת הָזֹן. וּמְנִינְיָהָזֹן. אֶרֶבְעַיִן וְחַמְשָׁא אֶלְפִין וְשִׁית  
מֵאָה: ס מֵבָנֵי אָלָה בָנֵי-דָן לְמִשְׁפָחָתָם לְשׂוֹחָם  
מִשְׁפָחָת הַשּׁוֹחָמִי אָלָה מִשְׁפָחָת הַזָּן  
לְמִשְׁפָחָתָם: אלְיָהוּ בָנֵי דָן לִזְרַעַת הָזֹן. לְשׂוֹחָם. זָרֻעַת שׂוֹחָם.**

## תפסיר רס"ג

בָנֵי יוֹסֵף לִזְרַעַת הָזֹן: לְה (בָנֵי  
בְנִימָן) לִזְרַעַת הָזֹן עַשְׂירָה  
אַלְבָלָעִין. וְעַשְׂירָה  
אַלְאַשְׁבָּלִין. וְעַשְׂירָה  
אַלְאַחִירָמיִן: לְט (וְעַשְׂירָה)  
אַלְשׁוֹפְמִין. וְעַשְׂירָה  
אַלְחוֹפְמִין: ט (וְעַשְׂירָה) אַלְ  
אַרְדִּיִּן. וְעַשְׂירָה אַלְגָעָמִין. מַן  
בָלָע: מַא) פְכָאָן עַדְע עַשְׂאֵיר  
בְנִימָן. כִּמְשָׁה וְאַרְבָּעַיִן אַלְפָא  
וְסָט מַאְיָה: מַב) וּבָנֵי דָן  
לִזְרַעַת הָזֹן. וְעַשְׂירָה  
אַלְשׁוֹחָמִין. וְמַא תְּעַשֵּר מִנהָה:

— ל"ט —

אֶךְ הַצְּרָבָתִי לְפָחוֹת וְלְהָסִיף בְּדָבְרֵיו: נִקְרָא אֶחָדִים: ט לְשָׁפּוֹפּם. הוּא מַפְיִים, עַל  
מַלְאַתִּים. הוּא אֶחָד שִׁירֵד לְמַצְרִים, וְלִפְיָי  
שְׁהִי יוֹסֵף שָׁפּוֹפּם בֵין הַאֲמֹתּוֹת: מַז לְשׂוֹחָם.  
שְׁנִקְרָא עַל שֵׁם יוֹסֵף שְׁהִי אֶחָד וְרַם מִפְנוּיו

תفسיר רס"ג  
 מג) פְּכָאֵן עֲדֹדָהּ אֶרְבַּעַת  
 וִסְתִּין אֶלְפָא וְאֶרְבַּע מְאַיָּהּ  
 מְדָ) בְּנֵי אָשֶׁר לְעַשְׂרִידָהּ.  
 עַשְׂרִיהָ אַלְמָנִין. וְעַשְׂרִיהָ  
 אַלְשָׁוֹין. וְעַשְׂרִיהָ אַלְבָרְיעִין:  
 מְהָ) וְעַשְׂרִיהָ אַלְחָבְרִין.  
 וְעַשְׂרִיהָ אַלְמָלְכָאָלִין. מְנוּ  
 בְּרִיעָהּ: מְנוּ וְכָאֵן אֶسְמָ אַבְנָהּ  
 אֲשֶׁר שְׁרָהּ: מְנוּ פְּכָאֵן עֲדָד  
 עֲשָׂאֵר אֲשֶׁר. תְּלָאֵתָהּ וְכְמִסְיוֹן  
 אֶלְפָא וְאֶרְבַּע מְאַיָּהּ: מְהָ) בְּנֵי  
 נְפָתְלִי לְעַשְׂרִידָהּ. עַשְׂרִיהָ  
 אַלְחָצָאָלִין. וְעַשְׂרִיהָ אַלְגָּנוּין:

אלֵין זְרֻעִית הָז לְזְרֻעִיתָהּ:  
**מִגְּכָל-מִשְׁפָּחָה הַשׁוֹחָם**  
**לְפָקְדֵיכֶם אֶרְבַּעַת וְשָׁשִׁים**  
**אֶלְפָי וְאֶרְבַּע מִאוֹת:** כָּל זְרֻעִית  
 שָׂוִיחָם לְמַנְגִּיהָן: שְׁתִּין וְאֶרְבַּע אֶלְפִּין  
 וְאֶרְבַּע מִאוֹת: ס מְד בְּנֵי אֲשֶׁר  
**לִמְשָׁפְּחָתָם לִימָנָה**  
**מִשְׁפָּחָת הַיְמָנָה לִישָׁוֵי**  
**מִשְׁפָּחָת הַיְשָׁנוֹי לִבְרִיעָה**  
**מִשְׁפָּחָת הַבְּרִיעָה:** בְּנֵי אֲשֶׁר  
 לְזְרֻעִיתָהּ: לִימָנָה. זְרֻעִית יְמָנָה. לִישָׁוֵי. לִבְרִיעָה. זְרֻעִית  
**בְּרִיעָה:** מְה **לְבְנֵי בְּרִיעָה לְחֶבֶר מִשְׁפָּחָת הַחֶבֶר**  
**לְמַלְכִּיאָל מִשְׁפָּחָת הַמֶּלֶךְ יְאָלִי:** לְבְנֵי בְּרִיעָה. לְחֶבֶר.  
 זְרֻעִית חֶבֶר. לְמַלְכִּיאָל זְרֻעִית מַלְכִּיאָל: מְה **וַיְשָׁם בַּת-אֲשֶׁר**  
**שְׁרָהּ:** וְשָׁׂוֹם בַּת אֲשֶׁר שְׁרָהּ: מְה **אֱלֹהָ מִשְׁפָּחָת בְּנֵי**  
**אֲשֶׁר לְפָקְדֵיכֶם שְׁלֹשָׁה וְחַמְשִׁים אֶלְפָי וְאֶרְבַּע**  
**מִאוֹת:** אֵלֵין. זְרֻעִית בְּנֵי אֲשֶׁר לְמַנְגִּיהָן חַמְשִׁין וְתִלְתָּא אֶלְפִּין  
 וְאֶרְבַּע מִאוֹת: ס מְה **בְּנֵי נְפָתְלִי לִמְשָׁפְּחָתָם לִיחְצָאָל**  
**מִשְׁפָּחָת הַיחְצָאָלִי לְגָנוֹן מִשְׁפָּחָת הַגָּנוֹן:** בְּנֵי  
 נְפָתְלִי לְזְרֻעִיתָהּ: לִיחְצָאָל. זְרֻעִית יְחָצָאָל. לְגָנוֹן זְרֻעִית גָּנוֹן:

— כט"י —

וַיְשָׁם בַּת אֲשֶׁר שְׁרָהּ. לְפִי שְׁהִיא קִימָת בְּחִים מַנְאָה בָּאָן:

**מֶת לֵיצָר מְשֻׁפְחַת הַיּוֹצָר  
לְשִׁלְמָם מְשֻׁפְחַת הַשְׁלִמִים:  
לֵיצָר. זֶרַעַת יָצָר. לְשִׁלְמָם. זֶרַעַת שִׁלְמָם:  
אֱלֹהָ מְשֻׁפְחַת נְפִתְלִי  
לְמְשֻׁפְחָתָם וּפְקִידֵיהֶם  
חַמְשָׁה וְאֶרְבָּעִים אֶלָף  
וְאֶרְבָּעִים מֵאוֹת: אֶלְין. זֶרַעַת  
נְפִתְלִי לִזְרַעַתְהוּן. וּמִנִּינְיָהּוּן אֶרְבָּעִין  
וְחַמְשָׁא אֶלְפִין וְאֶרְבָּעִים מֵאוֹת: נָא אֱלֹהָ  
פְקִידִי בְנֵי יִשְׂרָאֵל שְׁשׁ-מֵאוֹת אֶלָף וְאֶלָף שְׁבֻעִ  
מֵאוֹת וְשִׁלְשִׁים: אֶלְין. מִנִּינֵי בְנֵי יִשְׂרָאֵל. שֵׁית מֵאוֹת וְחַדְשָׁת  
אֶלְפִין: שְׁבֻעִ מֵאוֹת וְתִלְתִּין: פ (שלישי) נֶב וַיֹּאמֶר יְהוָה אֱלֹהִים  
מֹשֶׁה לְאָמֵר: וְמַלְילֵי יְהוָה לְמִימָה: ג לְאָלָה תְּחִלֵּק  
הָאָרֶץ בְּנַחֲלָה בְּמִסְפֵּר שְׁמוֹת: לְאֶלְין. תְּתִפְלִיג אֶרְעָא  
בְּאַחֲשָׁנָא בְּמִנִּין שְׁמָהָן: כ לְרַב תְּרֵבָה נְחַלְתָּו וְלִמְעֵט  
תְּמַעֵּיט נְחַלְתָּו אִישׁ לְפִי פְקָדֵיו יִתְןֵן נְחַלְתָּו:  
לְסָגִיא. תְּסֻגּוֹן אַחֲשָׁנְתָהּוּן. וְלוֹעֲדִי. תְּזֻעֲרוֹן אַחֲשָׁנְתָהּוּן.**

## תفسיר רס"ג

מט) וְעַשְׂרֵה אֶלְעֶזְרָיִן.  
ועשירה אלשלמיון נ פְּכָאָן  
עד עשרה נפתלי. ב' מסה  
ו ארבעים אלף ו ארבע מאות:  
נא) פְּרִיאָך עַד בְּנֵי אֶسְרָאֵל.  
ס' מאה אלף ואלף ואחד.  
ושבע מאות וחמשים נב) ח' ח'ם  
כלם אלה מוסי תכלימה:  
ג) וְלֹהֲלָא יָגֵב אָנוּ יְקֻסְמָ  
אֶלְבָלָד נְחַלָּה. באחצא  
אַסְמָאֵיהם: נד) פְּלָאָכְתִּיר  
תְּכָתִיר נְחַלָּתָה. וְלֹאַקְלָלֶל

— כט"י —

ג' לְאָלָה תְּחִלֵּק הָאָרֶץ. וְלֹא לִפְחוּתִים מִבְּנָה  
שְׁשָׁה בָּנִים, לֹא נִטְלָו אֶלָּא חָלֵק אֲבֵיכֶם לְבָדָיו:  
עַשְׂרֵים, אָף עַל פִּי שְׁבָאוֹ לְכָל עַשְׂרֵים  
בְּטַרְסָמָ חָלֵק הָאָרֶץ, שְׁהָרִי שְׁבָעׁ שָׁנִים כְּבָשָׁו  
ו שְׁבָעׁ חָלֵק, לֹא נִטְלָו חָלֵק בָּאָרֶץ אֶלָּא אֶלְוָן  
שְׁשׁ מֵאוֹת אֶלָף וְאֶלָף, וְאֵם תְּהִיה לְאַמְדָה מִמֶּם  
שְׁמָנוֹ הַמּוֹר (ט) לְאָלָה תְּחִלֵּק הָאָרֶץ. וכ' בְּכָל הַכ"ג אֵין חַה"ד עַל פָּסוֹק זוֹ. וְמָה שְׁנַכְתָּב בְּתַאֲגָן יִם הוּא בְּטוּעָת

תفسיר רס"ג

תקללה. כל סبط עלי קדר עדדה. עיטה נחלתו: נה) וכן באסdem יקסם אלבלד. באסמא אספאט אבאיהם:נו) ועלי קדר אליהם. תקסם נחלותם. בין כתיר. ורקיל:נו) והירה אעדאך לוי לעשαιרדם. עשרה אלגרשוניין. ועשרה אלקנתיין. ועשרה אלמרין:

**גבר לפום מנינהו תתייב אחסנתיה:  
נֵה אֶדְ-בָּגָרֶל יְחִילָק אַתְ-**  
**הָאָרֶץ לְשָׁמוֹת מִطּוֹתָ-**  
**אֲבָתֶם יְנַחֲלוּ בְּרֵם בְּעַדְבָּא.**  
תתפליג ארעה לשמהת שבטי אבותהון יחסנו: נֵה עַל-פִּי הָגָרֶל  
**תְּחִילָק נְחַלְתָּו בֵּין רַב**  
**לְמַעַט:** על פום עדבא. תתפליג אחסנתהון בין סגיאי לוערי:

**אֲשֶׁר בְּסֶפֶר תִּמְךָ נֵה וְאֶלְהָ פְּקִידִי הַלְוִי לְמִשְׁפָחָתָם  
לְגָרְשָׂוֹן מִשְׁפָחָת הָגָרֶשֶׁבְּ לְקָהָת מִשְׁפָחָת  
הַקָּהָתִי לְמִרְדֵּי מִשְׁפָחָת הַמְּרֵרִי: וְאֶלְין מִנְנֵי לִיוָּאִי**

— כט"י —

שני אחיהם מיזאצ'י מצרים, שהיו להם בנים בבאי הארץ, ליה אחד וליה שלשה, האחד נטל חלק אחד, והשלשה נטו שולשה, שנאמר לאלה תחקק הארץ, חורה נחלתו אצל אביהם וחילקו הכל בשווה. וזהו שנאמר לשמות אבותם ינחלו. שאחר שטלו הבנים חלקו לפי האבות שיצאו ממצרים, ואלו מתחילה חילקו למניין יווצאי מצרים לא היה נוטlein אלו הארץ, אלא שני חלקים, עבשו נטו ארבעה חלקים: אחד בגורל. יצאו יהושע וככלב, וכן הוא אומר (טפי) ויתנו לכלב את חברון כאשר דבר משה, ואומר (יסטע ט) על פי ה' בנתנו לו את העיר אשר שאל: מנות אבותם. יצאו גרים ועבדים: יען פי הגורל. הגורל היה מדבר, כמו שפרשת, מגיד שפתולקה ברוח הקדש, לך נאמר על פי ה':

והגורל היה על פי רוח הקדש, כמו שמספר יש בברא בתרא (קד, ט) אלעזר הכהן היה מלכש באורים ותמים, ואומר ברוח הקדש אם שבט פלוני עולה, תחום פלוני עולה עמו. והשבטים דיו בתוכים בשנים עשר פרתקין, ושנים עשר גבולם בשנים עשר פרתקין, ובכלום בקהלפי והבשיה מבנים ידו לתוכה ונותל שני פרתקין, עולה בידו פרתק שלשם שבתו, ופרק שלגבול הקופרש לו, והגורל עצמו היה צוות ואומר אני הגורל עלייתי לגבול פלוני, לשבט פלוני, שנאמר על פי הגורל, ולא נתחלקה הארץ במדה, לפי שיש גבול משבח מקרבות, אלא בשומא בית כור רע בוגר בית סאה טוב הכל לפי תקדים: כי לשמות מנות אבותם. אלו יווצאי מצרים. שהה הכתוב נחה זו מכל הנחלות שבתורה, שבל הנחלות החיים יורשים את המותים ובאן מותים יורשים את החיים. ביצה,

לזרעיתְהוֹן. לגִּרְשָׂוֹן. וּרְעֵיתְגַּרְשָׂוֹן.  
 לְקַהְתָּ. וּרְעֵיתְקַהְתָּ. לְמֶרְרִיָּ. וּרְעֵיתְמֶרְרִיָּ.  
**מֶרְרִיָּ: סֵאָלָה | מְשֻׁפְחָתְלְזָוִי**  
**מְשֻׁפְחָתְהַלְבָנִי | מְשֻׁפְחָתְהַמְּחָלִי**  
**הַחֲבָרִנִי | מְשֻׁפְחָתְהַמְּוֹשִׁי | מְשֻׁפְחָתְהַזְּרִחִי**  
**וּקְהָתְהַזְּוִילְדָה**  
**אֶת־עַמְרָם:** אַלְיָן וּרְעֵיתְלְיוֹן.  
 וּרְעֵיתְלְבָנִי. וּרְעֵיתְחַבְרוֹן וּרְעֵיתְמְחָלִי  
 וּרְעֵיתְמוֹשִׁי. וּרְעֵיתְקַרְתָּן. וּקְהָתְאַוְלִיד  
**יְתַעַמְרָם: נֶטֶן וּשְׁמָה | אַשְׁתַעַמְרָם יְוַכְבָּד בַת־לְזָוִי**  
**אַשְׁר יְלָדָה אַתָּה לְלֹי בְמִצְרָים וּתְלַד לְעַמְרָם**  
**אֶת־אַהֲרֹן וְאֶת־מֹשֶׁה וְאֶת מֶרְרִים אַחֲתָם:** וְשׁוֹם  
 אֶתְתַעַמְרָם. יְוַכְבָּד בַתְעַמְרָם. דִילִידָתְתַעַמְרָם. לְלֹי בְמִצְרָים. וַיְלִידָת  
 לְעַמְרָם. יְתַעַמְרָם וְיַתְעַמְרָם. וְיַתְעַמְרָם אַחֲתָהָן: סֵאָלָה  
**לְאַהֲרֹן אֶת־נְדָב וְאֶת־אֲבִיהוֹא אֶת־אַלְעֹזֶר**  
**וְאֶת־אִתְמָר:** וְאַתְיַלִיד לְאַהֲרֹן. יְתַעַמְרָם וְיַתְעַמְרָם אֲבִיהוֹא. יְתַעַמְרָם  
**אַלְעֹזֶר וְיַתְעַמְרָם: סֵא וַיָּמָת נְדָב וְאֲבִיהוֹא בְהַקְרִיבָם**  
**אַשְׁזָרָה לְפָנֵי יְהוָה:** וַיָּמָת נְדָב וְאֲבִיהוֹא בְקָרְבֵיכָהָן

## תفسיר רס"ג

נה) וְסָאִיר עַשְׂאִירָה. עַשְׂרִיה'  
 אַלְבָנִיָּן. וְעַשְׂרִיה' אַלְבָרְזִיָּן  
 וְעַשְׂרִיה' אַלְמְחָלִיָּן וְעַשְׂרִיה'  
 אַלְמוֹשִׁיָּן. וְעַשְׂרִיה' אַלְקְרָתִיָּן.  
 וְאוֹלֵד קַהְתָּ עַמְרָם: נֶט וְפָאָן  
 אַסְמָ זָגָה עַמְרָם. יוֹכְבָּד  
 אַבְנָה לְזָוִי. אַלְדִּי וְלֹהָת לְזָוִי  
 בְמִצְרָיָם. פּוֹלְדָת לְעַמְרָם. תְּרוּן  
 וּמוֹסִיָּה. וּמְרִים אַכְתָּהָם:  
 סֵא פּוֹלְדָת לְתְרוּן. נְדָב וְאֲבִיהוֹא.  
 אַלְעֹזֶר וְאִתְמָר: סֵא פְּמַאת  
 נְדָב וְאֲבִיהוֹא. חִין קְרָבָא נְאָרָא  
 גְּרִיבָא בֵּין יְהִי אַלְהָתָה:

— רס"ג —

סֵאָלָה מְשֻׁפְחָתְלְזָוִי. חִסְר בָּאָן מְשֻׁפְחָות בְמִצְרָים וְאַיִן חֹרְתָה בְמִצְרָים. בְשָׁגְבָנוּ  
 הַשְׁמָעִי וְהַעֲזִיאִי וְקָצָת מִן הַיְצָהָרִי: סֵא  
 לְתוֹךְ כְּחוּמָה יְלָדָתָה וְהִיא חַשְׁלִימָה מִנְנָה  
 יְלָדָה אַתָּה לְלֹי בְמִצְרָים. לְידָתָה שְׁבָעִים, שְׁחָרִי בְפִרְטָן אֵי אַתָּה מוֹצָא אַלְאָ

## תفسיר רס"ג

سب) פְּכָאֵן עֲדֹדֶם. תִּלְאַתְּה  
וַעֲשֵׂרִין אֱלֹפָא. כֹּל דִּיכְרָן  
אָבָן שָׁהָר פְּצָעָדָא. אָדָ' לִם  
יַעֲדָא. פִּי גָּמְלָה בְּנֵי אֶسְרָאֵל.  
אָדָ' לִם יַעֲטָו נְחָלָה פִּי וְסְטוּדָם:  
סָג) חֻלָּאֵי מַעֲדוֹדִי מַוְסִּי.  
וְאַלְעֹזֵר אֶלְאַמְּאָמָם. אַלְדִּי עֲדָא  
בְּנֵי אֶסְרָאֵל פִּי בִּידָאת מוֹאָב.  
עַלְיִי אַרְדָּן יְרִיחָא: סָד) וּפִי  
חֻלָּאֵי לִם יַכּוֹן רַגֵּל. מִן מַעֲדוֹדִי  
מוֹסִּי. וְהַרְוֹן אֶלְאַמְּאָמָם. אַלְדִּי  
עֲדָא בְּנֵי אֶסְרָאֵל פִּי בְּרִיחָה  
סִינְיָה: סָה) לֹאָן אֱלֹהָה חַכְמָם

אִישְׁתָּא נִכְרִיתָא קָרְדָּם יַי: סָב וַיְהִי  
**פְּקָדֵי הָם שֶׁלְשָׁה וְעִשְׁרִים**  
**אַלְפִּי כָּל-זָכָר מִבּוֹ-חֶדֶש**  
**וּמְעַלָּה כִּי לֹא הַתְּפִקְדָּו**  
**בְּתוֹךְ בְּנֵי יִשְׂרָאֵל כִּי**  
**לֹא-נָתַן לָהֶם נְחָלָה בְּתוֹךְ**  
**בְּנֵי יִשְׂרָאֵל:** וְהוּא מַנְגִּיהָן. עִשְׁרִין  
וְתִלְתָּא אַלְפִּין. כָּל דִּכְרוֹא מִבְּרִיחָה  
וְלֹעִילָּא. אָרֵי לֹא אַתְּמַנְּיאָג. בָּנוּ בְנֵי

יִשְׂרָאֵל. אָרֵי. לֹא אַתְּהִיבָת לְהָזָן אַחֲסָנָא. בָּנוּ בְנֵי יִשְׂרָאֵל: סָג) **אֱלֹהָה**  
**פְּקָדֵי מְשָׁה וְאַלְעֹזֵר הַפְּתָחָן אֲשֶׁר פְּקָדָו אַתְּ**  
**בְּנֵי יִשְׂרָאֵל בְּעֶרֶבֶת מִזְאָב עַל יְרֵדָן יְרִחוֹ:** אַלְיָן  
מַנְגִּיהָן מְשָׁה. וְאַלְעֹזֵר בְּהָנָא. דָמָנוּ. יַת בְּנֵי יִשְׂרָאֵל בְּמִשְׁרִיאָה דִמְזָאָב. עַל  
יְרֵדָן דִּירִחוֹ: סָד) **וּבְאֱלֹהָה לֹא-הִיא אִישׁ מִפְקָדֵי**  
**מְשָׁה וְאַהֲרֹן הַפְּתָחָן אֲשֶׁר פְּקָדָו אַתְּ-בְנֵי יִשְׂרָאֵל**  
**בָּמְדָבֵר סִינְיָה:** וּבְאַלְיָן לֹא הָזָה גָּבָר. מַמְנִינִי מְשָׁה. וְאַהֲרֹן בְּהָנָא.  
דָמָנוּ. יַת בְּנֵי יִשְׂרָאֵל בָּמְדָבֵר דִסְנִי: סָה) **כִּי-אָמַר יְהֹוָה**

— רמ"י —

שָׁשִׁים וְתִשְׁעִים: סָג) **כִּי לֹא הַתְּפִקְדָּו בְּתוֹךְ** **אִישׁ וּנוּ.** אָבָל עַל הַנּוּשִׁים לֹא גַּנְגָּה גַּוְתָּה  
הַמְּרָגְּלִים. לְפִי שְׁהָן הִי מִחְבּוּבָת אֶת הָאָזָן.  
הַנּוּשִׁים אָוּמָרִים (צְמַדְגֵּר יד, ז) נִתְנָה רַאשָׁה  
וְנִשְׁוּבָה מִצְרִימָה. וְהַנּוּשִׁים אָוּמָרוֹת (צְמַדְגֵּר יד) נִתְנָה  
לָנוּ אֲחֹזָה. לְפִרְטָה נִסְמָכָה פָּרָשָׁת בְּנֹות  
אַלְפְּחָד לְבָאָן:

**לְהָם מֹת יִמְתּו בַּמִּדְבָּר וְלֹא־נוֹתֵר מֵהֶם אִישׁ בַּי אָס־כָּלֵב בְּזִיְפָנָה וַיְהִזְעַ בְּזִנְוֹן:** אֲרִי אָמֵר יי' לְהֹן. מִמְתּוֹן בַּמִּדְבָּר. וְלֹא אָשְׁתָּאָר מִנְהֹן אָנָשׁ. אֱלֹהֵינוּ כָּלֵב בָּר יִפְנָה וַיְהִזְעַ בָּר נָזָן: ס כז וְתִקְרַבְנָה בְּנוֹת צָלְפָחָד בְּזִחְפָּר בְּזִגְלָעֵד בְּזִמְכִיר בְּזִמְנָשָׁה לְמִשְׁפָּחָת מִנְשָׁה בְּזִיּוֹסְרִיף וְאֶלְהָ שָׁמוֹת בְּנָתָיו מְחֻלָּה נָעָה וְחַגְלָה וְמְלָבָה וְתִרְצָה: וּקְרִיבָא בְּנָת צָלְפָחָד. בָּר חְפָר בָּר גָּלָעֵד בָּר מִכִּיר בָּר מִנְשָׁה. לִוְרַעַת מִנְשָׁה בָּר יוֹסֵף. וְאֶלְיָזָר שָׁמְהָת בְּנָתָיה. מְחֻלָּה נָעָה וְחַגְלָה וְמְלָבָה וְתִרְצָה: ב וְתַעֲמַדְנָה לִפְנֵי מֹשֶׁה וְלִפְנֵי אֲלֹעֵזֶר הַכֹּהֵן וְלִפְנֵי הַנְּשִׁיאָם וּכְלֵהָעֵדָה פְּתַח אַחֲלִמּוֹעֵד לִאמְרָה: וְקַמָּא קָדָם מֹשֶׁה. וְקָדָם אֲלֹעֵזֶר בְּהַנָּא.

## תفسיר רס"ג

עליהם. אֵן יִתְמַאֲוֹתָן פִי אַלְבְּרִיָּה. וְלֹم יִבְקֵךְ מִנְחָם רָגֵל. אֵלָא כָּלֵב אָבִן יִפְנָה. וַיְהִשְׁעָ אָבִן נָזָן: כז א) פַּתְקַדְמָן בְּנָאת צָלְפָחָד. אָבִן חְפָר אָבִן גָּלָעֵד אָבִן מִכִּיר אָבִן מִנְשָׁה. מִן עַשְׂאיָר מִנְשָׁה אָבִן יוֹסֵף אַלְטִי אַסְמַאְיָהָן. מִתְהָלָה נָעוּה. וְתִגְלָה וְמְלָבָה וְתִרְצָה: ב) פַּקְמָן בֵּין יִדֵּי מֹיסֵי וְאַלְעֵזֶר אַלְאָמָּם.

— רט"י —

כז וְלִמְשִׁפְחָת מִנְשָׁה בָּן יוֹסֵף. לִפְנֵיה נָאָמָר, וְהָלָא כִּכְרָנָא בָּנָר נָאָמָר בָּן מִנְשָׁה, אֵלָא לוּמָר לְהָיָס חֲבָב אֶת הָאָרֶץ, שָׁנָאָמָר (כָּלָא כ' כ' וְהַעֲלִיתָם אֶת עַצְמָתֵי וְנוּי, וּבְנָתָיו חֲבָבוּ אֶת הָאָרֶץ, שָׁנָאָמָר (כָּלָא כ' כ') תָּבַנָּה לְנוּ אֲחוֹתָה. וְלִפְנֵךְ שָׁוְוי בְּלָם צְדִיקִים. שָׁבֵל מֵשְׁמַעְשָׁיו וּמַעְשָׁה אֲבוֹתָיו סְתוּמִים וּפְרַט לְהָפְטוּב בְּאֶחָד מִתְּמַסְּלֵה לְשָׁבֵת הַרִּי זֶה צְדִיק בָּן צְדִיק. וְאֵם יִחְסֹן לְגַנְאֵי בְּגֹזֶן (מִלְכִים ז' כ' כ' וְאֵם יִשְׁמְעַאל בָּן

תفسיר רס"ג  
וְאֶלְעָשֵׂר אַפִּי וְסָאִיר אֶלְגָמָא עָה.  
עַנְד בַּאֲבָה כִּיבָּא אֶלְמַחְצֵיר  
קָאַילָּאָת: ג) אָן אַבְּיָנָא מֵאת  
פִּי אַלְבְּרִיהָ וְהוּ לָם יְכוֹן פִּי  
גַּמְלָהָ אֶלְגָמָא עָה. אַלְדִּי  
תְּגַפְּעוּ עַלְיָא אֱלֹהָ מַעַרְתָּה.  
לְאַנְהָ נְאָת בְּכִיטִיתָה. וְלָם  
יְכַלְּפָ בְּנָיו: ד) פָּלָם יְנַקְּזָ אַסְמָ  
אַבְּיָנָא מִן בֵּין עַשְׁרַתָּה. אַדְ'  
לִסְתָּה אָבָן. בְּלָ אַעֲטָנָא נְחַלָּה.  
פִּי מַאֲבִין אַעֲמָמָנָא: ח) פְּרַפְעָ  
מוֹסִי חַכְמָה אַלְיָ אֱלֹהָ: ו) תְּמָ  
קָאָל אֱלֹהָ לְמוֹסִי קָאַילָּא:

וְקָדָם רְבָרְבִּיא וְכָל בְּנַשְׁתָּא, בְּתְרֻעָ מַשְׁפָּן  
וְמַנָּא לְמִימָר: אַבְּיָנוּ מַת בְּמִדְבָּר  
וְהָוָא לְאַ-הָיָה בְּתוֹךְ הַעֲדָה  
הַפּוֹעָדִים עַל-יְהָוָה בְּעֵדָת  
קָרְחָ כִּי-בְּחַטָּאוֹ מַת וּבְנִים  
לְאַ-הָיָוּ לֹו: אַבְּיָנָא מִית בְּמִדְבָּר.  
וְהָוָא לֹא הָוָה בְּגֹזֶן בְּנַשְׁתָּא. דָאַזְדָּמָנוּ. עַל  
יְיָ בְּנַשְׁתָּא דְקָרְחָ. אַרְיָ בְּחוֹבִיהָ מִית:  
וּבְנִין לֹא הָוָה לֵיהֶה דָלָמָה יְגַרְעָ

**שָׁם-אַבְּיָנוּ מַתּוֹךְ מַשְׁפָּחָתוֹ כִּי אֵין לוֹ בָּנָי**  
**תְּנַהָּ-לָנוּ אֲחֹזָה בְּתוֹךְ אַחֲי אַבְּיָנוּ: לִמְאָ יְתַמְּנָעָ**  
**שְׁמָא וְאַבְּוָנָא מַגְוָ וּרְעִיתָה. אַרְיָ לִית לֵיהֶ בָּר. הַבָּ לְנָא אֲחַסְנָא.**  
**בְּגֹזֶן אַחֲי אַבְּוָנָא: הָוָיְקָרְבָּ מִשְׁהָ אַת-מִשְׁפְּטָן לְפָנֵי**  
**יְהָוָה: וְקָרְבָּ מִשְׁהָ, יְתִדְהֹן לְקָדָם יְיָ פָ (לְבִיעִי) וּוְיָאמֶר**  
**יְהָוָה אֶל-מִשְׁהָ לְאָמָר: וְאָמָר יְיָ לְמִשְׁהָ לְמִימָר:**

— כ"י —

משום רבינו אלעזר אומר בבית המקדש היה  
ישבים, ועמדו לפניו כלם: וזהו לא  
היה וגו'. לפי שהיו באות לומר בחתאו מות,  
נוקקו לומר לא בחתא מהלונים ולא בעדרת  
קරח שהצוו על הקדוש ברוך הוא אלא  
בחטא לבדו מות, ולא החטא את אחרים  
עמו. ר' עקיבא אומר מקושש עצים היה. ור'  
שמעון אומר מן הפעילים היה: ד למה  
יגרע שם אַבְּיָנוּ. אנו במקומות בן עמדות,  
זהLK הדקדוק: אַבְּיָנוּ מַת בְּמִדְבָּר. תיבת אַבְּיָנוּ מתקרי לעיל (מהרי"ב):

**כִּי בְּנֹת צָלָפֶחֶד דְּבָרָת  
נָתַן תְּהִנֵּן לָהֶם אֲחֹתָת  
נְחַלָּה בְּתֻודָה אֲחֵי אֲבֵיהֶם  
וְהַעֲבָרָת אֶת-נְחַלָּת אֲבֵיהֶן  
לְהַזּוֹן: יָאֹת. בְּנַת צָלָפֶחֶד מִמְלָלוֹן. מִתְנוֹן  
תְּתִין לְהַזּוֹן אֲחוֹתָת אֲחָשָׁנָה. בְּנוֹ אֲחֵי  
אֲבוֹהָזָן. וְתַעֲבָר יְתַחַסֵּנָה אֲבוֹהָזָן לְהַזּוֹן:  
ח וְאֶל-בְּנֵי יִשְׂרָאֵל תְּדַבֵּר**

**לִאמְרָא אִישׁ כִּי-יִמּוֹת וּבָנֵן אֵין לוֹ וְהַעֲבָרָתָם  
אֶת-נְחַלָּתוֹ לְבָתָוֹן: וְעַם בְּנֵי יִשְׂרָאֵל תְּמִילֵיל לְמִימָר. אָבָר אַרְיִ  
יִמּוֹת. וְבָר לִית לְיהָן וְתַעֲבָרָזָן יְתַחַסֵּנָה לְבָרָתָיהָ ט וְאֶס-אֵין  
לוֹ בָת וְגַתְתָּם אֶת-נְחַלָּתוֹ לְאֲחֵיו: וְאֶס לִית לְיהָ  
בְּרָתָא. וְתַתְנוֹן יְתַחַסֵּנָה לְאַחֲוָה: ט וְאֶס-אֵין לוֹ אֲחַיִם  
וְגַתְתָּם אֶת-נְחַלָּתוֹ לְאֲחֵי אָבָיו: וְאֶס לִית לְיהָ אֲחַיִם  
וְתַתְנוֹן יְתַחַסֵּנָה לְאַחֵי אֲבוֹהָי: ט וְאֶס-אֵין אֲחַיִם  
לְאָבָיו וְגַתְתָּם אֶת-נְחַלָּתוֹ לְשָׁאָרוֹן הַקָּרְבָּן אֶלְיוֹן**

— כט"י —

וְהַעֲבָרָת. לְשׁוֹן עֲבָרָה הוּא בָּמִי שָׁאַנוּ מִנִּית  
בָּן לְיִרְשָׁוֹ. דָּבָר אַחֲר עַל שֶׁם שְׁהַבָּת מִעֲבָרָת  
נְחַלָּה מִשְׁבַּט לְשֻׁבֵּט שְׁבָנָה וּבְעֵלה יְוּרָשָׁין  
אַוְתָּה. שְׁלָא תְּסֻוב נְתָלָה לֹא נְצָטוֹה אֶלְאָ  
לְאוֹתוֹ הַהּוּר בְּלִבְדִּים וּבָנְוָתָם אֶת נְחַלָּתוֹ  
לְבַתָּה, בְּכָלָן הוּא אָוֹמֵר וּמְתָפֵם, וּבְבַת הָוָא  
אָוֹמֵר וּמְעַרְתָּם: ט לְשָׁאָרוֹן הַקָּרְבָּן אֶלְיוֹן  
מִיּוֹצָאִי מִצְרָיִם, וְחַלְקוּ עִם אֲחֵיכֶם בְּנְכֶסִי חֶפְרָה:

תפסיר רס"ג

ז) נעמָא קָאַלְן בְּנָאת צָלָפֶחֶד.  
אַעֲשָׂוָן חֹו נְתָלָה. פִּי מָא בֵּין  
אַעֲמָאַמָּה. וְאַנְקָלְן נְחַלָּה  
אַבְּיָהָן לְהַן: ח) וְמַר בְּנֵי  
אַסְרָאֵל וְקָל לְהַם. אֵי רָגֵל  
מַאֲתָה. וְלֹאַס לְהַ אָבָן פָּאַנְקָלְן  
נְחַלָּתָה לְאַבְּנָתָה: ט) וְאַנְס לְמַמְּוֹן  
תְּכֹונָה לְהַ אַבְּנָה פָּאַעַטָּו נְחַלָּתָה  
לְאַכְּזָתָה: י) וְאַנְס לְמַמְּוֹן  
אַכְּזָה. פָּאַעַטָּה אַעֲמָאַמָּה:  
יא) וְאַנְס לְמַמְּוֹן לְהַ אַעֲמָאַמָּה.

תفسיר רס"ג

פָּאַעֲתֹה֙ אֶלְעָמֵד לְנִסְיָה אֶלְאַקְרֵב  
אֱלֹהָה מִן עַשְׂוֵתָה וַיַּחֲזֹא. וַיַּכְּן דָּאֵלֶיךָ לְבָנֵי יִשְׂרָאֵל רְسֵם  
אֶלְחָכָם. כַּמָּא אָמַר אֱלֹהָה  
מוֹסִי: יְבָ וְלֹפָא קָאֵל אֶלְהָה  
לְמוֹסִי. אַצְעֵד אַלְיָ גָּבֵל  
אֶלְעָבְרֵין הָדְאָ. וְאַנְצֵיר  
אֶלְבְּלֵד. אֶלְדִּי אָנָא מַעֲטֵיה  
לְבָנֵי יִשְׂרָאֵל: יְגָ אֶפְרַאִים  
אֶבְעַרְתָּהּ. אַנְצֵים אַלְיָ קוֹמֵד

**מִמְשְׁפָחָתוֹ וַיַּרְשֵׁ אֹתָהּ  
וְהִיְתָה לְבָנֵי יִשְׂרָאֵל לְחַקְתָּה  
מִשְׁפָט כַּאֲשֶׁר צִוָּה יְהוָה  
אֶת-מְשָׁה: וְאִם לִית אֲחִין לְאָבוֹהִי.  
וַתַּפְנִין יְתָ אַחֲשָׁנָתָהּ לְקָרֵיבָהּ. הַקָּרֵיב  
לִיהָ. מַזְרֻעִיתָהּ וַיַּרְתָּהּ יְתָהּ. וְתַהְיָ לְבָנֵי  
יִשְׂרָאֵל לְגַזְוִתָּ דִּין, בְּמָא דְּפָקִיד יְיָ תַּ  
מְשָׁה: **כִּי שְׁלֹשִׁים תַּיְמִין** יְבָ וְיִאָמֶר**

**יְהָוָה אֱלֹהֵי-מְשָׁה עַלְהָה אֱלֹהֵי-הָעָבָרִים הַזָּה  
וַיַּרְאָה אֶת-הָאָרֶץ אֲשֶׁר נָתָתִי לְבָנֵי יִשְׂרָאֵל:  
וְאָמַר יְיָ לְמְשָׁה. סְק. לְטוֹרָא דְּעַבְרָאִי הַדִּין. וְחוֹזֵי יְתָ אֶרְעָא. דִּיחָבִית  
לְבָנֵי יִשְׂרָאֵל: הָא וַיַּרְאֵתָה אֶתָּה וַיַּאֲסַפֵּת אֶל-עַמִּיךָ  
גַּס-אֶתָּה כַּאֲשֶׁר נָאָסֵף אַהֲרֹן אֶחָיךָ: וְתַחְזֵי יְתָהּ.  
וַתַּתְכִּנֵּשׁ לְעַמְךָ אָפָ אֶתָּה בְּמָא דְּאַתְבִּנֵּשׁ אַהֲרֹן אֶחָיךָ:**

— רס"י —

וְהוּא אֶחָרִי, בֵּין שְׁבָא לְכֶנֶס לְקִיטָּן, אָמַר לוֹ  
בָּנֵי מִבְּאָן וְאֶלְךָ אַתָּה אָסֹור לְבָנָס: יְיָ כַּאֲשֶׁר  
נָאָסֵף אַהֲרֹן אֶחָיךָ. מִבְּאָן שְׁבָתָהוּ מְשָׁה  
לְמִיְתָחֹת שְׁלֵאַהָרָן. דָּבָר אַחֲרָן אַתָּה טֹוב  
מִמְּנָה (לְכִילָה נֶ, יֶ) עַל אַשְׁר לֹא קָדְשָׁתָם, הָא  
אָמַר לוֹ קָדְשָׁתָם אַזְתִּי עַדְין לְאַהֲרֹן זְמִינָם  
עוֹמְדָת. דָּבָר אַחֲרָן בֵּין שְׁנָכְנָס מְשָׁה לְנַחֲלָת  
בָּנֵי גָּד וּבָנֵי רְאוּבֵן שְׁמָה וְאָמַר בְּמִדְמָה  
שְׁהָפֵר לִי וְדָרֵי מֶשֶׁל לְמֶלֶךְ שְׁנָזֵר עַל בְּנוֹ  
שְׁלָא יְכַנֵּס לְפָתָח פָּלָטִין שְׁלָא, נְכַנֵּס לְשַׁעַר  
וְהוּא אֶחָרִי, לְחַצֵּר וְהוּא אֶחָרִי, לְטַרְקָלִין  
**וְלָקַח הַדְּלִילִק: וְהִיְתָה לְבָנֵי יִשְׂרָאֵל.** לְבָנֵן אֲשֶׁר תִּבְתַּחַת וְהִיְתָה בְּגָעֵיא (מִהְרִיּוֹב): יְיָ נָאָסַפֵּת.

ךְ כֹאשֶׁר מִרִיתָם פֵי  
 בַמִדְבָר־צָן בְמִרִיבָת  
 הָעֵדָה לְהַקְדִישָׁנוּ בְמִים  
 לְעֵינֵיכֶם הוּם מִי־מִרִיבָת  
 קָדֵשׁ מִדְבָר־צָן: כַמָא דְסִירִיבְתוֹן  
 עַל מִימְרֵי בַמִדְבָרָא דְצִין. בְמִזְוֹת  
 בְנֵשְׂתָא. לְקָדְשָׁוֹתִי בְמִיא לְעֵינֵיכֶם. אֲנָזָן:  
 מִי מִזְוֹת רַקְם מִדְבָרָא דְצִין: ס  
 טו וַיֹּאמֶר מֹשֶׁה אֱלֹהֵינוּ  
**לְאָמֹר:** וּמְלִיל מֹשֶׁה קָדֵם יְיָ לְמִימָר: שׁ יִפְקַד יְהוָה  
**אֱלֹהֵינוּ הַרוּחָת לְכָל־בָשָׂר אֲישׁ עַל־הָעֵדָה:** יְמִינָה  
 יְמִינָה. אֱלֹהֵה רֹוחָה לְכָל בָשָׂר. גּוֹבָרָא עַל בְנֵשְׂתָא: שׁ אֲשֶׁר־יֵצֵא  
**לְפָנֵיכֶם וְאֲשֶׁר יִבָא לְפָנֵיכֶם וְאֲשֶׁר יוֹצִיאָם**

— רם"י —

שׁעה שָׁאַתְבָע עַרְבִי שִׁירְשׁו בְנֵי אֶת גָּדְלָתִי.  
 אָמַר לוֹ הַקְדּוֹשׁ בָרוֹךְ הוּא לֹא בָר עַלְתָה  
 בְמִזְבֵחָה לְפָנֵי, בְּרָא הָוָא יְהוָשָׁע לְטוֹל שָׁבָר  
 שְׁמוֹשׁו שְׁלָא בְשׁ מִתְוֹךְ הָאָלֶל. וְזַהוּ שָׁאָמָר  
 שְׁלָמָה (מִטְיָה, יט) נִצְרָתָה יָאָכֵל פְרָהָה:  
**אֱלֹהֵי הַרוּחוֹת.** לְפָה נָאָמָר, אָמַר לְפָנָיו:  
 רְבֻונָו שְׁלָעוֹלָם, גָלְיוּ וַיְדוּעַ לְפָנֵיךְ וְדַעַתָו  
 שְׁלָכֵל אֶחָד וְאֶחָד וְאֶינָן דּוֹמִין וְהַלְהָ מִנָה  
 עַלְיכֶם מִנְהָגָג שְׁיָחָא סּוּבָל בְל אֶחָד וְאֶחָד  
 לְפִי דַעַתָו יְאַשֵר יֵצֵא לְפָנֵיכֶם. לֹא בְדָרָה  
 מִלְכִי הָאָמוֹת שְׁיוֹשָׁבִים בְבָתִים וּמִשְׁלָחוֹן  
 אֶת חִילּוֹתֵיכֶם לְמִלְחָמָה, אֶלָא בָמו שְׁעַשְׂתִי  
 אֲנִי שְׁגַלְתָמָתִי בְסִיחָן וְעוֹג, שְׁנָאָמָר אֶל תִּרְאָ

## תפסיד רס"ג

אתת אִיצְיאָה כַמָא אַנְצָם הַרְוֹן  
 אַכְיָה: יד) כְמַי' כְאַלְפְתָמָא  
 אָמְרֵי פֵי בְרִיהָה צִין. עַנְד  
 כִּיזְמָה אַלְגָמָעָה. וְלֹמְדָה  
 תְקָדְסָאָנִי בְדִיאָלֵךְ אַלְמָא  
 בְחַצְירָתָהּ. וְלֹדְאָלֵךְ סְפִי מָא  
 כִּיזְמָה, רַקִים פֵי בְרִיהָה צִין:  
 טו) פְקָאָל מָוִסִי. בֵין יְדֵי אֱלֹהָה  
 קָאַיָּא: טז) אָנו שִׁית יְאָרָב. יְאָרָב  
 אֱלֹהָה אֲרוֹאָה כָל בְשָׁרִי.  
 פָאַסְתָכְלִיפָ רַגְלָא עַלְיָי אַלְ  
 גָמָעָה: יז) יְכִירָג בֵין אִידֵיכֶם.

בְבִית דִין אַתָת קְלָקָלָה וְאַתָת אֲכָלה פָנִי  
 שְׁבִיעִית וּוּי, אָפְ בָאָן בְכָל מִקּוֹם שְׁהַזְבִּיר  
 מִתְתַּן הַזְבִּיר סְרָחוֹבָם, לְהַזְדִיע שְׁלָא הִתְהַ  
 בָהָם אַלְאָ זַו בְלָבָד: יי הָם מִי מִרִיבָת  
 קָדֵשׁ. הָם לְבָדָם אֵין בָהָם עַזְן אָמָר. דָבָר  
 אַחֲר הָם שְׁהַמְרוּ בְמִרְהָה, הָם דָיו שְׁהַמְרוּ בְיִם  
 סְוּף, הָם עַצְמָם שְׁהַמְרוּ בְמִרְהָבָר צִין:  
 שׁוֹיְדָבָר מֹשֶׁה אֶל הָיְנוּ. לְהַזְדִיע שְׁבָחָן  
 שְׁלָצָדִיקִים שְׁבָשְׁנֶפֶטְרִין מִן הָעוֹלָם מִנְחָין  
 אַרְפָּן וּוֹסְקִין בָּאַרְכִי צְבָור: לְאָמָר. אָמַר לוֹ  
 חַשְׁבָנִי אָם אַתָה מִמְנָה לְהָם פְרָנֵס אָם לְאָוָה:  
 יי יִפְקַד הָיְנוּ שְׁשָׁמָע מֹשֶׁה שְׁאָמָר לוֹ  
 הַמִּקְוּם תָן נִנְחָלָת צְלָפְחָד לְבָנֹותֵינוּ אָמָר הָגִיעַ

תفسיר רס"ג

וַיַּדְכִּיל בֵּין אִידָּהֶם וַיַּכְרְגֹּהֶם  
וַיַּדְכִּיל בָּם. וְלֹא יִקְרֹן גַּמְעָה  
אֱלֹהָה. כִּגְנָם לֹא לְהָרְאָה רָאוּי:  
יח) פְּקָאֵל אֱלֹהָה לְמוֹסִי. כִּי  
לֹךְ יְהוָשָׁע אָבִן נוּן. פָּאָנָה רְגָל  
פִּיה פְּצִיל. וְאַסְנָד יְדָךְ עַלְיהָ  
יט) וְאַוקְפָּה בֵּין יְדֵי אֲלֹעָזֶר  
אֱלֹאמָם. וְסָאֵר אַלְגָּמָעָה.  
וְאַמְרָה בְּחַצְּרֹתָהֶם: כ) וְאַגְּעֵל  
עַלְיהָ מֻן בְּהַאֲיךְ לְפִי תְּקַבֵּל  
מִנָּה גַּמְעָה בְּנֵי אֶسְרָאֵל:

**וְאֲשֶׁר יִבְיאֵם וְלֹא תְהִיא  
עֲדָת יְהָוה בְּצָאן אֲשֶׁר אֵין  
לָהֶם רְעֵה: דִּיפּוֹק קְרָמִיהֶן. וְדִיעּוֹל  
קְרָמִיהֶן. וְדִיפּיקְנוּן וְדִיעּוֹלְנוּן. וְלֹא תְהִ  
בְּנַשְׁתָּא דִּי. בְּעַנְאָן דְּלִית לְהֹן רְעֵי:  
ה) וַיֹּאמֶר יְהָוה אֶל-מֹשֶׁה  
קְחֵ-לְךָ אֶת-יְהוֹשָׁע בֶּן-נֹנֵן  
אִישׁ אֲשֶׁר-רוֹחֵב וְסִמְכֵת  
אֶת-יְדָךְ עַלְיוֹן: וַיֹּאמֶר יְיָ לְמֹשֶׁה. דָּבָר לְךָ יְתִי יְהוֹשָׁע בֶּן-נֹנֵן. גָּבָר  
דָּרוּתָה נִבְוֹאָה בְּיַהְוָה. וְתִסְמֹךְ יְתִי יְדָךְ עַלְוֹהִי יְשִׁיחָה וְהַעֲמָדָת אֶת-  
לִפְנֵי אֲלֹעָזֶר הַכֹּהֵן וְלִפְנֵי כָּל-הָעֵדָה וְצִוִּיתָה  
אֶת-זֶה לְעֵינֵיכֶם: וְתִקְרִים יְתִיה. קָרְדָּם אֲלֹעָזֶר בְּהַנָּא. וְקָרְדָּם בְּלָי  
בְּנַשְׁתָּא. וְתִפְקִיד יְתִיה לְעֵינֵיכֶם: כ) וְנַתְּתָה מְהוֹדָךְ עַלְיוֹן  
לְמַעַן יִשְׁמְעוּ כָּל-עֲדָת בְּנֵי יִשְׂרָאֵל: וְתִתְּנִין מִזְרָח  
עַלְוֹהִי. בְּדוּלָּה דִּקְבְּלוּן מִנְיָה. בְּלָי בְּנַשְׁתָּא דְבָנֵי יִשְׂרָאֵל:**

— רט"י —

שְׁלָמָוקּוֹם: לְךָ. אֶת שְׁבָדּוֹק לְפִי אֵת זֶה אֲקָתָה  
מִבְּרִיר: אֲשֶׁר רֹוח בֹּו. כִּאֲשֶׁר שְׁאָלָת שְׁיּוּכְלָה  
לְהַלְלוֹת בְּנֶגֶד רְחוֹן שְׁלָל כָּל אָחָד וְאַחֲרָה:  
וְסִמְכָת אֶת יְדָךְ עַלְיוֹן. תְּנַזֵּל מִתְּרַגְּמָן  
שִׁירּוֹשׁ בְּחַיִּים, שְׁלָא יָמְרוּ עַלְיוֹן, לְאֵת הָהָה לְזֶה  
לְהָרִים רָאשׁ בְּמַיִּים מִשָּׁה: יְשִׁיחָה וְצִוִּיתָה אֶת-זֶה.  
עַל יִשְׂרָאֵל, דַּע שְׁטוֹרְחָנִין הַם סְרָבָנִים הַם, עַל  
מִנְתָּה שְׁתַקְבֵּל עַלְיוֹן: כְּנַתְּתָה מְהוֹדָךְ עַלְיוֹן,  
זֶה קְרוּן עֹור פְּנִים: מְהוֹדָךְ. וְלֹא בְּלָי הוֹדָךְ  
קְחָנוּ בְּדָבָרִים אֲשֶׁר-יָרַק שְׁבוּת לְהַנְּגִיג בְּנֵי

**כִּי וְלֹפֶנִי אֲלֹעֵזֶר הַפָּהּוּ  
יַעֲמֹד וְשָׁאֵל לֹו בְּמִשְׁפְּט  
הַאֲוֹרִים לְפָנִי יְהוָה עַל-פִּיו  
יַצָּאוּ וְעַל-פִּיו יִבָּאוּ הַוָּא  
וְכָל-בְּנֵי יִשְׂרָאֵל אַתָּו וְכָל-  
הַעֲדָה: וְקָדֵם אֲלֹעֵזֶר בְּהַנָּא יִקּוּם.  
וְיִשְׁאֵל לִיהְיָה. בְּדַיִן אֲוֹרִיא קָדֵם יְיָ. עַל  
מִימְרִיה יְהוֹן נְפָקִין וְעַל מִימְרִיה יְהוֹן  
עַלְיוֹן. הַוָּא, וְכָל בְּנֵי יִשְׂרָאֵל עַמִּיהָ וְכָל**

**בְּגַשְׁתָּא: כְּבָ וַיַּעֲשֵׂה מֹשֶׁה כַּאֲשֶׁר צִוָּה יְהוָה אַתָּו  
וַיִּקְחֵח אֶת-יְהוֹשֻׁעַ וַיַּעֲמִידֵהוּ לְפָנִי אֲלֹעֵזֶר הַפָּהּוּ  
וְלֹפֶנִי כָּל-הַעֲדָה: וַיַּעֲבֹר מֹשֶׁה. בַּמָּא דְפָקִיד יְיָ יִתְהָה.  
וְדַבָּר יְתִי יְהוֹשֻׁעַ. וְאַקְיִמֵּה קָדֵם אֲלֹעֵזֶר בְּהַנָּא, וְקָדֵם כָּל בְּגַשְׁתָּא:  
בְּגַז וַיִּסְמַךְ אֶת-יְדֵי עַלְיוֹן וַיִּצְוַהוּ כַּאֲשֶׁר דָבַר  
יְהוָה בְּיַד-מֹשֶׁה: וְסִמְךָ יְתִי יְדוֹהִי. עַלְזוֹהִי וְפְקִדִּיהִי. בַּמָּא דְמַלְיל  
יְיָ בְּיַד-מֹשֶׁה: אֶת-יְדֵי כָּה אֶת-יְדֵי בְּרַכְתָּא (חַמִּישִׁי) בְּרַכְתָּא (חַמִּישִׁי)**

## תפסיד רס"ג

כא) וְלֹיכֹון וְקֹופָה בֵּין יְדֵי  
אֲלֹעֵזֶר אֶל-אַמְּאָם. חַתִּי יִסְאֵל פִּי  
חוֹאָגָה. בְּהִיאָה אֶל-אַנְאָר בֵּין  
יְדֵי אֱלֹהָה. וְעַם אָמָרָה יִכְרֹאֵה  
וַיְדַכְּלִילָה. הוּא וּבְנֵי אֲסְרָאֵל מִעהָ  
וְסָאֵר אֶל-גָּמְגָעָה: כְּבָ פְּצַנְעָ  
מוֹסִיָּה. כְּמָא אָמָרָה אֱלֹהָה. אָנוּ  
אֲכִידִי יְהוּשָׁעַ. וְאַוקְפָה בֵּין יְדֵי  
אֲלֹעֵזֶר אֶל-אַמְּאָם. וְסָאֵר  
אֶל-גָּמְגָעָה: כְּגָד וְאַסְנֵד יְדֵיהָ  
עַלְיהָ וְאָמָרָה כְּמַיִּי קָאֵל אֱלֹהָה  
לְהָה: כְּה אָתָם כָּלָם אֱלֹהָה

— כ"מ —

גַּמְצָאנוּ לְמַדְרִין פָּנִי מֹשֶׁה בְּחִמָּה פָּנִי יְהוֹשֻׁעַ  
בְּלִבְנָה: לְמַעַן יִשְׁמַעְוּ כָּל עַדְתָּ בְּנֵי  
יִשְׂרָאֵל. שִׁיקְיָה נָהָגִין בּוּ בְּבּוֹד וְיִרְאָה בְּדַרְךָ  
שְׁנוֹהָגִין בָּהּ: כְּה וְלֹפֶנִי אֲלֹעֵזֶר הַפָּהּוּ יַעֲמֹד.  
חַרִי שְׁאַלְתָּךְ שְׁשַׁאלְתָּךְ שָׁאַזְנִי הַבָּבוֹד הַהָּה זָה  
מִבֵּית אָבִיךָ, שָׁאַפְנִי יְהוֹשֻׁעַ יְהָא צְרוּךְ לְאַלְעֵזֶר:  
וְשָׁאֵל לֹו. בְּשִׁיגְטוּרָה לְצַאת לְמַלְחָמָה:  
עַל פִּיו. שְׁלַאֲלֹעֵזֶר: וְכָל הַעֲדָה. סְנַהְדרִין:

תفسיר רס"ג

מוסי' תכלימא: ב מיר בני אסראל. וכל להם. קרבאני דאימי מרצוי מקבלי. אחצזה. אן תקרכוה לי פי ויקתה: ג) ובין להם. אן אלמרצי. אלדי תקרבונה לה. חמלין אבני סנה צחאה. פ) כל يوم צעידה דאיימא: ד) אתחדמא באיגדא. ואלאכ' בין אלגרובין:

**אל-משה לאמור:** ומיליל יי עם משה למירה: ב צו **את-בני ישראל ואמרת אליהם את-קרבני לחמי לאשׁי תשמרו להקריב לי בموעדו:** פקיד ית בני ישראל. ותימר להזון. ית קורבנִי לחים סדור לקרבני. לאתקבלא ברעווא.

**תטרזן לקרבא קדרמי בזמניה:** ג) **ואמרת ליה זה האשה אשר תקריבו ליה זה תמים שניהם בבשים בגיד-שנה תמים שניהם ליום עללה תמיד:** ותימר להזון. דין קורבנא. דתקרבון קדם יי. אמרין בני שנא שלמין. תרין ליום עלה תא תדריא: ד) **את-הכבש אחד תעשה בפרק ואת הכבש השני בין העربים:** ית אמרא חד תעביד בעפרא. ית אמרא תנינא. תעביד בין שימושיא:

— רט"י —

ולוים וישראלים עומדין על גבי מפאן למדנו ותקנו מעמדות: במוועדו. בכל יום הוא מועד התממידים: ג) **ואמרת ליה זה האשה לביית דין:** שנים ליום. בפשותו ועיקרו בא ללמד שיחיו נשחטין בונגד היום. תמיד שלישחר במערב ושלבין העربים במרוחן שליטבעות: ד) **את הכבש אחד.** אף על פי شبך נאמר בפרש ואותה מצווה, וזה אשר תעשה וגוי (סמות כע, ט). היא היתה אורה

כח צו את בני ישראל. מה אמר ברכות למללה (כ, ט) יפקוד ה). אמר לו הקדוש ברוך הוא עד שאתה מצוני על בני צוה את בני עלי. משל לבת מלך שהיתה נפטרת מן העולם והיתה מפקדת לבעליה על ביה ווי, בראייתה בספריו קרבני. זה קדם לחמי. אלו אמרין ובן הוא אומר (ויקיל ג, ט) והקטירים הפלין המזבחה לחם אשׁה: לאשׁי. הנפנין לאשׁי מזבחה: **תשמרו.** שייחו בהנים

**ה ועֲשִׂירִית הָאֵיפָה סָלֶת לְמַנְחָה בְּלוֹלָה בְּשָׁמֶן כְּתִית רְבִיעַת הַחַיִּין וְתַדְמָן עִשְׂרָא בְּתִלְתָּסָאִין סְוִלְתָּא לְמַנְחָתָא דְּפִילָא בְּמַשָּׁחַ בְּתִישָׁא רְבֻעוֹת הַינְאָא עַלְתָּה תָּמִיד הַעֲשִׂيه בְּהַר סִינְיָה לְרִיחַ נִיחַח אֲשָׁה לְיַהְוָה עַלְתָּה תְּרִירָה דְּאַתְּעַבְּידָת בְּטוֹרָא דְּסִינְיָה לְאַתְּקַבְּלָא בְּרוּאָא קּוֹרְבָּנוּ קָדָם יְיָ וּנְסָבוּ רְבִיעַת הַחַיִּין לְכַבֵּשׂ הָאָחָד בְּקָדְשׁ הַסֶּׁךְ נִסְךְ שְׁכָר לְיַהְוָה וּנְסִיבָה רְבֻעוֹת הַינְאָה לְאָמְרָא חָד בְּקָדְשָׁא יְתַנְסָךְ נִסְיךְ דְּחַמְרָ עַתִּיק קָדָם יְיָ וְאַתְּ הַכַּבֵּשׂ הַשְׁנִי תְּעַשָּׂה בֵּין הַעֲרָבִים בְּמַנְחָת הַבָּקָר וּבְנְסָבוּ תְּעַשָּׂה אֲשָׁה רִיחַ נִיחַח לְיַהְוָה וַיְתַאֲמֵר אֶתְנִינָא תְּעַבֵּיד בֵּין שְׁמַיִּיאָה בְּמַנְחָת צְפָרָא וּבְנְסִיבָה תְּעַבֵּיד קּוֹרְבָּן דְּמַתְקָבֵל בְּרוּאָא קָדָם יְיָ פֶּט וּבְיוֹם הַשְׁבָּת שְׁנִי-כְּבָשִׁים בְּגִינִּי-שְׁנָה תִּמְמָם**

## תפסיר רס"ג

ה) וְעַשְׂרֵה וַיְבָה סָמֵד מִן אַלְבָר מְלָתוֹת בְּרַבֵּעַ גְּסָט מִן דָּזָן מְתַחְזָן ו) אַעֲדִיה דָאִימָא כְּמַא צְנַעַת פִּי בְּרִיהִי סִינְיָה מִקְבּוֹלָה מִרְצֵיה לְלָהָה ז) וּמַעַלְתָּה מִן אַלְמַזָּגָג רַבֵּעַ גְּסָט לְכָל חַמְלָה יְרַשָּׁה פִּי אַלְקָדָס רְשָׁא מִן עַתִּיקָה לְלָהָה ח) וְאַדְיָא צְנַעַת אַלְחַמָּל אַלְתָּאָנִי בֵּין אַלְגַּרְוִיפָּן פְּכַחְדִּיהִי אַלְגִּידָהָה וּמַזְאָגָה אַיְצָא אַצְנָעָה קְרַבָּנָא מִקְבּוֹלָה מִרְצֵיה לְלָהָה ט) וַיְיִי יוֹם אַלְשָׁבֶת חַמְלִין אַבְנֵי סָנָה צְחָצָא וּמַעַהְמָא

— כט"י —

לִימִי הַמְלֹואִים וּבְאָן צְוָה לְדוֹרוֹת: כְּסָלֶת תּוֹרָה שְׁבָתוֹב בָּה (פָּמוֹת כד, ו) וַיִּשְׁם בְּאֶגְנוֹת מַלְפִּיד שְׁטֻעָנוֹה בְּלִי ז) וּנְסָבוּ. יְיָ בְּקָדְשׁ הַסֶּׁךְ עַל הַמְזֹבֵחַ יְתַנְסָכוּ נִסְךְ שְׁכָר. יְיָ הַמְשִׁיבָר פְּרַט לִין מְגַתָּה: סִיחַח נִיחַח. נִחְתָּה רָוחַ לִפְנֵי שְׁאָמְרוֹתִי וּנְעַשָּׂה רְצֹונִי

תفسיר רס"ג

מן אלְבָר עִשְׂרֵן. סֶמֶד מַלְתָוֹת בְּדוֹן וְמַזְאֲגָה: י) דְּאַלְכָרְבָּאָן סֶבֶת בְּסֶבֶת. מַעַן אַלְקָרְבָּאָן אַלְדָאִים וְמַזְאֲגָה: יא) וַיְפִי רֹאֵס שְׁחוֹרְכָם. קְרָבָה קְרָבָה צְעִידָה לְהָה. רַתְיָן מַן חַמְלָאָן בְּנֵי סְנָה צְחָחָה: יב) וְתִּלְאַתְיָה עַשְׂרֵה מַן אַלְבָר. סֶמֶד מַלְתָוֹת בְּדוֹן לְכָל רַתְיָן. וְעִשְׂרֵן לְאַלְכְּבָשָׁה: יג) וְעַשְׂרֵר לְכָל חַמְלָאָן כְּדָאָך. אַלְצְעִידָה

**וְשְׁנִי עַשְׂרֵנִים סֶלֶת מַנְחָה בְּלוֹלָה בְּשָׁמְנוֹ וְגַסְבָּו: וּבְיוֹמָא דְּשֶׁבֶתָא. תְּרִין אַמְרִין בְּנֵי שְׁנָא שְׁלָמִין. וְתְּרִין עַשְׂרָוֹנִין. סֶולֶתָא מַנְחָתָא, דְּפִילָא בְּמִשְׁחָה וְגַסְבִּיהָ: י) עַלְתָּה שֶׁבֶת בְּשֶׁבֶתָו עַל-עַלְתָּה הַתְּמִיד וְגַסְבָּה: עַלְתָּה שְׁבָא תְּתֻעַבִּיד בְּשָׁבָא: עַל עַלְתָּה תְּרִירָא וְגַסְבָּה: פ) וּבְרָאָשִׁי חַדְשִׁיכָם**

**תְּקִרְבָּיו עַלְתָּה לְיְהֹוָה פָּרִים בְּנֵי-בָּקָר שְׁנִים וְאַיְלׁ אַחַד כְּבָשִׁים בְּנֵי-שְׁנָה שְׁבָעָה תְּמִימִם: וּבְרִישִׁי יְרִיחָכוֹן. תְּקִרְבָּוּן עַלְתָּה קְדָם יי'. תּוֹרִי בְּנֵי הַתּוֹרִי תְּרִין וְדִכְרָה חָדָה. אַמְרִין בְּנֵי שְׁנָא, שְׁבָעָה שְׁלָמִין: יב) וְשֶׁלֶשֶׁה עַשְׂרֵנִים סֶלֶת מַנְחָה בְּלוֹלָה בְּשָׁמְנוֹ לְפָר הַאַחַד וְשְׁנִי עַשְׂרֵנִים סֶלֶת מַנְחָה בְּלוֹלָה בְּשָׁמְנוֹ לְאַיְל הַאַחַד: וְתַלְתָא עַשְׂרָוֹנִין. סֶולֶתָא מַנְחָתָא דְּפִילָא בְּמִשְׁחָה. לְתּוֹרָא חָדָה. וְתְּרִין עַשְׂרָוֹנִין. סֶולֶתָא מַנְחָתָא דְּפִילָא בְּמִשְׁחָה. לְדִכְרָה חָדָה: יג) וְעִשְׂרֵן עַשְׂרָוֹן סֶלֶת מַנְחָה בְּלוֹלָה בְּשָׁמְנוֹ לְכַבֵּש הַאַחַד עַלְתָּה**

— כט"י —

עַלְתָּה שֶׁבֶת בְּשֶׁבֶתָו. וְלֹא עַלְתָּה שֶׁבֶת זו בְּשֶׁבֶת אַחַתָת, תְּרִי שְׁלָא הַקְּרִיב בְּשֶׁבֶת זו וּמְגִיד שְׁאַיִן קְרִבֵין אַלְאָ בֵין שְׁנִי הַתְּמִידִין. וּבָנָן שׁוֹמֵעַ אֲנִי יְקָרֵיב שְׁתִים לְשֶׁבֶת הַבָּאָה תַּלְמוֹד לוֹמֵר בְּשֶׁבֶתָו, מְגִיד שָׁאֵם עַבְרֵי יוֹמוֹ בְּטַל קְרֵבָנוּ: עַל עַלְתָּה הַתְּמִיד. אַלְוּ מוֹסְפִּין,

**רִיחַ נִיחַח אֲשָׁה לְיְהוָה:**

ועשרונא עשרונא. סולטא מנוחתא דפילא במשת. לאמרא חד. עלתא לאתקבלא ברעווא, קורבנא קדם יי' ר' ונסכיהם חזי ההיין יהיה לפרט ושלישת ההיין לאיל ורביעית ההיין לבבש יי' זאת עלת חדש בחדש לחדשי השנה: ונספיקון. פלוגות הינא כי לتورא ותלויות הינא לדכרא. ורבויות הינא. לאמרא חמרא. דא עלת ריש ירחא באתחתיותה. בן כל רישי ירחוי שתא: טז ושער עזים אחד לחתאת ליהוה על-עלת התמיד יעשה ונסכו: וצפיר בר עזין חד. לחתאת קדם יי'. על עלת תדריא. יתעביד ונספיקה: **טז ובחדש הראשון בארכעה** א. חמוץ טז ביטן ביטן א'

**עשר יום לחדש פסח ליהוה:** ובירחא קדמאה. בארכעת עשרה. יומא לירחא. פסחא קדם יי': ובחממשה עשר יום לחדש הזה חג שבעת ימים מצות יאכל:

## תפסיד רס"ג

אלמקבילה אלטראצייה לר'ה: יד) ומזאגם. יכון גוץ' קסט לכל תיזר. ותילת' קסט לאלבש. ורבע קסט. לאלה מלן אלשראב הדיא קרבאן شهر בשחר. לשחר אלסנה: טו) ועתוד מן אלמאען דיכוח לר'ה. מע קרבאן אלדיים. יקריב דאלך ומזאגה: טז) וכי אלשים אלשחר אלאוויל. פי אלשים אלראבע עשר מנפה. פשתא לר'ה: ז) וכי אלשים אלכאמס עשר מנה חג. שבעה' איזיאם

— ל"ז —

ז' זאת עלת חדש בחדש. שאם עבר יומו מביר בחטא אללא הקדוש ברוך הוא בלבד, ושאר השערין למידין מפונה. ומודרשו באגדה אמר הקדוש ברוך הוא הביאו בפירה עלי על שמעתפי את תירח: על עלת התמיד יעשה. כל קרבון תעה: ונסכו. אין ונסכו

█ חמלשטי ביטן █ (טז)

תفسיר רס"ג  
 יוכל פטירא: יח) פי אליים  
 אלאנו מנהא אسم מקדים. כל  
 ענעה מסכט לא תעמלו:  
 יט) וקרבו קרבנא צעידה  
 לה. רתין מן אלבר  
 ובפשא. וسبעה חילאן בני  
 שנה. זההה יפיגאנ  
 לכם: כ) ומעם מן אלבר.  
 סמד מלחות ביהן. תלאותיה  
 עשיר לכל רת' ווערין  
 לאלבש: כא) ועריך לכל חמל  
 מן אלסבעה: כב) ועתוד  
 לאלע'כו. ליסטיגפר ענכם:

**לא תעשו: ביום קדמאות מערע  
 קדיש. כל עבידת פולחן לא תעבידון:  
 רט זה קרבתם אלה עליה  
 ליהוה פרים בני בקר  
 שניים ואיל אחד ושבעה  
 לבושים בני שנה תמים יהיו לכם: ותקרben  
 קורבנא עלתא קדם יי. תורי בני תורי. תריין ודבר חד. ושבעה אמרין  
 בני שנה. שלמין יהוז לבונ: כ) ומוחתם סלת בלולה  
 בשמן שלשה עשרנים לפָר ושני עשרנים  
 לאיל תעשו: ומוחתהון. סולטא דפילה במשת. תלתא  
 עשרונין לתורא. ותרין עשרונין לדברא תעבידון: כא עשרון  
**עשרון תעשה לבש האחד לשבעת  
 הכבשים: עשרונה עשרונה תעביד. לאמרה חד בן לשבעה  
 אמרין: כב ושער חטא את אחד לבפר עליכם:****

— כט"י —

מוסב על השער, שאין נסכים לחטאת: בוגר אברם, שנאמר (כלistics יט, ז) ואל  
 יה כל מלאת עבדה. אפילו מלאת  
 חאריבקה לכם, בגין דבר האבר המתרת  
 שליצחק: **כבשים.** בוגר יעקב שנאמר  
 (כלistics ג, ט) והבשים הפריד יעקב. ביסותו  
 בחולו שלמוועיד אסורה ביום טוב: יט **פרים.**

וצפִירא דחַטָּתָא חֲדָר לְכֹפֶרֶא עַלְיכֶן:  
**בְּמַלְבֵּד עַלְתַּת הַבָּקָר אֲשֶׁר**  
**לְעַלְתַּת הַתְּמִיד תַּעֲשֶׂו אֶת-**  
**אֱלֹהָה:** בֶּר מַעַלְתַּת צְפָרָא. דָהֵיא עַלְתַּת  
 תְּדִירָא. תַעֲבֹדוּ יְתָאֵלֵין: כְּדֵכְאֵלָה  
**תַּعֲשֶׂו לִיּוֹם שְׁבָעַת יְמִים**  
**לִחְמָה אֲשָׁה רִיחַ-גִּיחַח**  
**לִיהְוָה עַל-עוֹלָת הַתְּמִיד**  
**יְעַשָּׂה וְנָסְפוֹ:** בְּאֵלֵין. תַעֲבֹדוּ  
 לְיוֹמָא שְׁבָעָא יוֹמִין. לְחַיִם. קַרְבָּנוּ  
 דְמַתְקָבֵל בְּרֻעוֹא קָדָם יְיָ. עַל עַלְתַּת  
 תְּדִירָא. יַתְעַבֵּד וְנָסְפיָה: כְּה וּבִיּוֹם הַשְּׁבִיעִי מִקְרָא־  
**חַדְשָׁה יְהִי לְכֶם כָּל-מְלָאכָת עֲבָדָה לֹא תַעֲשׂו:**  
 וּבְיוֹמָא שְׁבִיעָה. מַעֲרָע קָדִיש יְהִי לְכֹזֶן כָל עֲבִידָת פּוֹלָחָן לֹא  
 תַעֲבֹדוּ: ס פְּנֵי וּבִיּוֹם הַבְּכוּרִים בְּהַקְרִיבָתָם מִנְחָה  
**חַדְשָׁה לִיהְוָה בְּשְׁבָעַת יְמִים מִקְרָא-חַדְשָׁה יְהִי**  
**לְכֶם כָּל-מְלָאכָת עֲבָדָה לֹא תַעֲשׂו:** וּבְיוֹמָא דְבְכּוּרִיא.  
 בְּקָרְבִּיכֶן. מִנְחָתָא חֲדָתָא קָדָם יְיָ. בְעַצְרָתְכֶן. מַעֲרָע קָדִיש יְהִי לְכֹזֶן  
**כָל עֲבִידָת פּוֹלָחָן לֹא תַעֲבֹדוּ: ס וְהַקְרָבָתָם עוֹלָה לִרְיחָה**

## תפסיר רס"ג

כג) מֵא כַּיָּא קַרְבָּאָן אַלְגִּידָה.  
 וּקַרְבָּאָן אַלְגִּים אַלְגִּינָה.  
 תְּקַרְבָּנוּ תְּדִירָה (כד) וְמַתְּלָהָא  
 קַרְבָּנוּ פִי כָל יוֹם מִן אַלְסְבָּעָה  
 אַלְגִּינָה. קַרְבָּאָנָא מִקְבּוֹלָא  
 מִרְצִיָּא לְהָה . מַע אַלְקַרְבָּאָן  
 אַלְדָּאִים. קַרְבָּבְדָּאָן וּמַזְאָגָה:  
 כה) וּפִי אַלְיָום אַלְסְאָבָעָ. אַסְמָ  
 מִקְדָּס יְכֹונֵן לְכֶם. כָל צְנָעָה  
 מִכְסָבָ לֹא תַעֲמִילָה: כו) וּפִי יוֹם  
 אַלְבְּכָורָ. פִי תִּקְרִיבָכֶם. בְּרָא  
 גְּדִידָה לְהָה . בְּעֵד אַסְאָבִיעָכָם  
 אַסְמָ מִקְדָּס יְכֹונֵן לְכֶם. כָל  
 צְנָעָה מִכְסָבָ לֹא תַעֲמִילָה:  
 כו) וּקַרְבָּנוּ צְעִידָה. מִקְבּוֹלָה

— \* —

שְׁלֹרְבִּי מִשְׁהָ הַדָּרְשָׁן רְאִיתִי זֹאת: כְּדֵכְאֵלָה  
 קַרְוֵי בְּפּוּרִי קַצְרִ חַטִּים עַל שֵׁם שְׁתֵּי הַלְּחָם,  
 תַּעֲשֶׂו לִיּוֹם. שְׁלָא יְהִי פּוֹתָחִין וּהְולָכִין  
 שְׁהָם רַאשָׁונִים לְמִנְחָת חַטִּים נְבָאים מִן  
 בְּפּוּרִי הַחְגָּג: כְּה וּבִיּוֹם הַבְּכוּרִים. חָג הַשְּׁבָעָות

תفسיר רס"ג  
מרציה ללה. רתין מון אלבר  
ויבשא. וسبועה חמלאן בני  
סנה: כח) ומעהן מון אלבר.  
סמד מלחות ביה. תילאייה  
עשור לפל רת. וערין  
לאלבש: כת) ועשר לפל חמל  
מן אלשבעה: לו) ועתוד מון  
אלמאז. ליסטגפר ענפם:  
לא) מא כלא קרבאן אלדאים.  
יבירה תקרבו דאלך. וצחאתה  
תكون لكم ומזאגאה: כת א) ופי  
אליהם אלאול מן אלשחר  
אלשאב. שם מקדס יפונ

**גיחח ליהזה פרים בני-  
בקר שניים איל אחד**  
**שבעה כבשים בני שניה:**  
ותקרבון עלתה. לאתקבלא ברעה קדם  
י. תורי בני תורי. תריין דבר חד: שבעה  
אמרין בני שני: בה ומונחתם  
**סלת בלולה בשמו שלשה**  
**עשרנים לפרט האחד שני**  
**עשרנים לאיל האחד:**  
ומונחתהון. סילטה זפילה במשת. תלתא  
עשרונין לתורא חד. תריין עשרוניין לדכרא חד: בט **עשרון**  
**עשרון לכבש האחד לשבעת הכבשים:** עשרונא  
עשרונא. לאמרה חד. בן לשבעה אמרין: ל **שער עזים אחד**  
**לכפר עלייכם:** צפיר בר עזין חד. לכפרא עליינז:  
**לא מלבד עלת התמיד ומונחתו תעשו תמים**  
יהוי-לכם ונסבייהם: בר מעלה תדריא. ומונחתה תעבורן:  
שלמיין יהונ לכוון ונסבייהן: פ **ו ששי טיפנו** כת א ובחדר  
**השביעי באחד לחדר מקרא-קדש יהיה לך** לכם  
**כל-ملאת עבדה לא תעשו يوم תרועה**

— רצ"י —

ט תמים יהו לכם ונסבייהם. אף הנוסבים יהו תמים. מהרו רבותינו מכאן שהחינו  
שחעללה קבוחין פסול לנוסבים:

**יהיה לכם:** ובירחא שביעאה בחד  
לירחא. מערע קדיש יהי לךן. כל  
עבדת פולחן לא תעבדון. יום יבבא יהי  
לכוֹן: **וועשיַתָם עלה לרייח**  
**ניהם ליהוה פר בז'בקר**  
**אחד איל אחד כבשים**  
**בגין-שנה שבעה תמיימים:**  
ותעבדון עלתה. לאתקבלא ברעוא  
קרם יי. תור בר תורי. חד דבר חד.  
אמרין בני שני. שבעה שלמיז:  
**ומנחתם סלת בלולה**  
**בשמון שלשה עשרנים**

**לפר שני עשרנים לאיל:** ומנחתהן. סולטא דפילא  
במשה. תלטה עשרוני לתוכה. תריין עשרוני לדרכא:  
**ועשרון אחד לככש האחד לשבעת הכבשים:**  
ושחרונא חד. לאמרא חד. בן לשבעה אמרין: **וישער עזים**  
**אחד חטאת לכפר עלייכם:** וצפיר בר עזין חד חטאת:  
לכפרא עליוכן: **מלבד עלת החדש ומנחתה**  
**עלת התמיד ומנחתה ונספיהם כמשפטם**  
**LERİICH ניחח אשא ליהוה:** בר מעלה ירחא ומנחתה.  
עלת תדריא ומנחתה. ונספיהן בדוחי להונ. לאתקבלא ברעוא:

## תפסיד רס"ג

לכם. כל צנעה מכסב לא  
תעלול. ויום אלבה יכון לכם:  
ב) וקרבו עצידה. מקבילה  
מרציה ללה. רתא ואחדיא  
וכבשא. ושבעה חמלאן בני  
סנה צחאה: ג) ומעולם מנו  
אלבר. סמד מלחות בדוחן.  
תילאייה עשור לאדרת.  
ועשרין לאלבש: ד) ועתוד מן  
תmul מן אלשפעה: ה) ועתוד מן  
אלמאעו לאאלכינה. ליסטיגפר  
ענפם: ו) מא כי לא קרבאן אל  
שחר וברלה. וקרبان אלדים  
וברלה. ומזאגם כאלאסביבן.  
מקובל מרצוי קרבאן ללה:

— רט"י —

כט **ומלבד עלת החדש.** מוספי ראש חדש שהוא ביום ראש השנה:

תفسיר רס"ג

ז) ופי אלעאַשֶּׁר מנה. אַסְמָן מקודש יונן לכם. ואגיעו אַנְפְּסָכֶם. וְכֹל עַמְלׂ לֹא תִּעֲמִילֵה: ח) וְקַרְבָּנוּ צְעִידָה לְלֹהּ מִקְבָּילֵ מְרַצֵּי. רְתָא וְאַחֲדָא וְכַבְשָׂא. וְסַבְעָה חַמְלָאָן בְּנֵי סְנָה. צְחַחָאָחָא חַפּוֹן לְכֶם: ט) וְמַעַם מַעַן אַיְלָבָר. סְמַד מַלְתוֹת בְּדֻחָן. תִּלְאַתְּהָ עַשְׂוָר לְאַלְדָּתָה. וְעַשְׂרֵין לְאַלְכְּבָשָׁן: י) וְעַשְׂרָר לְפָלֵ חַמְלָל מַן אַלְסְבָּעָה: יא) וְעַתּוֹד מַן אַלְמָאָעָזָן לְאַלְכָּכוֹה. מא)

קוֹרְבָּנָא קָרְדָּם יי': ס וּבְעַשְׂוָר לְחַדְשָׁה הַשְׁבִּיעִי הַזָּהּ מִקְרָא־  
קָדְשָׁה יְהִי לְכֶם וְעַנְיִתֶם  
אַתְּ נִפְשְׁתִּיכֶם כָּל־מַלְאָכָה  
לֹא תַּעֲשֵׂו: וּבְעַשְׂרָא לִרְחָא  
שְׁבִּיעָה הַדִּין. מַעַרְעָא קָדִישׁ יְהִי לְכֹזֶן.  
וְתַּעֲנוֹן יְתִ נִפְשְׁתְּכֹזֶן כָּל עֲבִידָא לֹא  
תַּעֲבֹדוּ: ז וְהַקְרָבָתָם עַלְלה  
לִיהְוָה רִיחָנִיחָח פָּר בָּזָן

בְּקָר אַחַד אַיִל אַחַד בְּבָשָׂים בְּנֵי־שְׁנָה שְׁבָעָה  
תִּמְימָם יְהִי לְכֶם: וְתַּקְרְבֵן עַלְתָּא קָרְדָּם יי' לְאַתְקְבָּלָא  
בְּרַעְוָא. תָּזֵר בְּרַתְוִי. חָדָר דָּכָר חָדָר. אַמְרֵין בְּנֵי שְׁנָה שְׁבָעָה. שְׁלָמִין  
יְהֻן לְכֹזֶן: ט וּמְנַחָתָם סְלָת בְּלוֹלָה בְּשָׁמָן שְׁלָשָׁה  
עַשְׂרָגִים לְפָר שְׁנִי עַשְׂרָגִים לְאַיִל הַאַחַד:  
וּמְנַחָתָה זוֹ. סְוִילְתָּא דְּפִילָא בְּמִשְׁחָה. תִּלְתָּא עַשְׂרָגִין לְתֹזְרָא. תְּרֵין  
עַשְׂרָגִין: לְדָכָרָא חָדָר: ז עַשְׂרָזָן עַשְׂרָזָן לְכַבֵּשׁ הַאַחַד  
לְשְׁבָעָת הַכְּבָשָׂים: עַשְׂרָזָן עַשְׂרָזָן. לְאַמְרָא חָדָר בָּן  
לְשְׁבָעָא אַמְרֵין: זא שְׁעִיר־עַזִּים אַחַד חַטָּאת מַלְבָּד  
חַטָּאת הַכְּפָרִים וְעַלְתָּה הַתְּמִיד וּמְנַחָתָה וּגְסִכִּים:

— רצ"י —

ז מַלְבָּד חַטָּאת הַכְּפָרִים. שְׁעִיר הַגְּנַעַשָּׁה עַולָות הַלְלָה: וּגְסִכִּים. מוֹסֵב עַל הַמוֹסֵפִין  
בְּפָנָים הַאָמֹור בְּאַחֲרֵי מוֹתָה. שְׁגָם הוּא חַטָּאת:  
הַבְּתוּבִים וְעַל תַּעֲשָׂו וְזוֹא לְשׁוֹן צַוְויָה מַלְבָּד  
וְעַלְתָּה הַתְּמִיד. וּמַלְבָּד עַלְתָּה הַתְּמִיד תַּעֲשָׂו אֶת אֱלֹהָה

צְפִיר בֶּר עַזִּין חָד חַטְתָּא. בֶּר. מְחַטָּאת  
בְּפֹרִיא וְעַלְתָּת תְּדִירָא. וּמְנַחָּתָה וּגְסֵפִיהָן:

(שביעי)

א שְׁבָרְעֵי בְּשִׁפְרֵי א

ס

**בַּיּוֹם וּבְחַמְשָׁה עַשֶּׂר יוֹם  
לְחַדְשׁ הַשְׁבִּיעִי מִקְרָא  
קְדֻשָּׁה יְהִיה לְכֶם כָּל-  
מְלָאכָת עֲבָדָה לֹא תַעֲשׂו  
וְחַגְתֶּם חַג לִיהְוָה שְׁבָעַת  
יְמִים: וּבְחַמִשָּׁת עַשְׂרָא יוֹמָא לִירְחָא  
שְׁבִיעָה. מַעֲרָע קְדִישׁ יְהִי לְכֹזֶן. בֶּל  
עֲבִידָת פּוֹלָחָן לֹא תַעֲבֹדוּן.  
וְתִיחַנוּ חַגָּא קְדָם שְׁבָעָא יוֹמִין: וְהַקְרְבָתָם עַלְה אֲשָׁה  
רִיחַ נִיחַח לִיהְוָה פְּרִים בְּגִידְבָּקָר שְׁלָשָׁה עַשֶּׂר  
אַיִלִים שְׁנִים כְּבָשִׁים בְּגִידְשָׁנָה אַרְבָּעָה עַשֶּׂר  
תִּמְיִם יְהִיּוּ וּתְקַרְבוּן עַלְתָּא. קוֹרְבָן דְמַתְקֵבָל בְּרַעֲוָא קְדָם:  
תוֹרִי בְּנֵי תּוֹרִי. תִּלְתָּ עַשֶּׂר דְכְרִין תִּרְיִין. אָמְרִין בְּנֵי שְׁנָא: אַרְבָּעַת עַשֶּׂר  
שְׁלָמִין יְהָזָן: וּמְנַחָתָם סְלָת בְּלוֹלָה בְּשָׁמֶן  
שְׁלָשָׁה עַשְׂרָגִים לְפָר הָאָחָד לְשְׁלָשָׁה עַשֶּׂר  
פְּרִים שְׁנִי עַשְׂרָגִים לְאַיִל הָאָחָד לְשְׁנִי הָאַיִלִים:**

תפסיד רס"ג

כַּלְא דִיכְוָה אַלְגִּיפְרָאָן וְקַרְבָּאָן  
אלְדָאָם. וְבַרְהָא וְמַזְאָגְהָא:  
יב) וַיְפִי אֶלְיוֹם אַלְכָאָם עַשֶּׂר  
מִן אֶלְשָׁהָר אַלְסָאָבָע. אַסְמָ  
מִקְדָּס יְפֹנֵן לְכָם. כָּל צְנָעָה  
מִכְסָב לֹא תַעֲמִל. וְחַג לְלָה  
שְׁבָעָה אַיִּאמָה יְגָרְבָּו  
צְעִידָה. קַרְבָּאָנָה מִקְבּוֹלָא  
מְרַצְיָא לְלָה. תִּלְאָתָה עַשֶּׂר  
רַתְתָּ מַן אַלְבָקָר וְכַבְשִׁין.  
וְאַרְבָּעָה עַשֶּׂר חַמְלָ. בְּנֵי סְנָה  
צְחָאָתָה: יְד וּמַעַם מַן אַלְבָר.  
סְמָד מִלְתָות בְּדָהָן. תִּלְאָתָה  
עַשְׂור. לְכָל רַתְתָּ מַן  
אַלְתִּילָתָה עַשֶּׂר. וְעַשְׂרִין לְכָל

מִוסְבִּים עַל הַתְּמִיד וְאֵין לְשׁוֹן צּוּוִי,  
שְׁהָרִי גְּסֵפִים שְׁלָמוֹסְפִין בְּתוּבֵין לְעַצְמֵן  
בְּכָל יוֹם וַיּוֹם:

וְגְסֵפִים. וְכָל וְגְסֵפִים הָאַמְוִירִים  
בְּכָל הַמְוֹעֲדוֹת חַיִן מְשֻׁלְקָרְבָּנוֹת הַחַג  
שְׁבָל וְגְסֵפָה וְגְסֵפִים וְגְסֵפִה שְׁבָדָם

תفسיר רס"ג  
 כבש מן אלכובשין: טו) ועשרה  
 כל חמל מן אלארבעה עשרה:  
 טז) ועתוד מן אלמיאעו  
 לאלה' כוה. סוא קרבאו  
 אלדאים. וברדה ומיזאגה: יז) ופי  
 אליים אלת' אני. את' עשר  
 רת' מן אלבקד וככביין.  
 וארבעה עשר חמל. בני סנה  
 צחאה: יח) וברדים ומיזאגם.  
 לאלה' זית' ואלאכבאש  
 ואלה' מלאן. באחצאים עלי'  
 אלספיל: יט) ועתוד מן  
 אלמיאעו לאלה' כוה. סוא

ומנחתהון. סולטה דפיילא במשח. תלתא  
 עשרונין לזרא חד. לתרת עשר זורין.  
 תריין עשרוניין לדקרא חד. לתרין דברין:  
**טו עשרון עשרון לכבש**  
**האחד לאربעה עשר**  
**כבשים עשרונא עשרונא. לאמרה**  
**חד בן לאربעת עשר אמרין:**  
**טז ושער עזים אחד חטא**  
 **בלבד עלת התמיד**  
**מנחתה ונסהה: זכפר בר עזין**

חד חטא. בר מעלת תדריאן. מנחתה ונסהה: ס ז וביום השביעי  
**פרים בני בקר שניים עשר אילם שנים**  
**כבשים בני שנה ארבעה עשר תמים: וביום מא**  
 תנינה. תורי בני תורי. תרי עשר דברין תריין. אמרין בני שנה.  
**ארבעת עשר שלמין: זח ומונחתם ונסכיהם לפרים**  
**לאילם ולכבשים במספרם כמשפט: ומנחתהון**  
 ונסכיהם. לתורי. לדברי ולאמרי. במנינהון בדוחין:  
**יט ושער עזים אחד חטא בלבד עלת**

— כט' —

זח ומונחתם ונסכיהם לפרים. פרי החג  
 שבעים הם. בוגר שבעים אמות שמהמיעטים  
 והולכים. סימן פלה להם. ובימי המקדש היו  
 מגינין עליהם מן תיסורין. ולכבשים. בוגר  
 ישראל שזקרא (ירמיה י, י) שה פורה. והם  
 קבועים ומגנים תשייעים ושמונה לכלות מהם

**התמיד ומנחתה ונספיהם:** קרבן אלדים. וברם ומזאגם: כ) וכי אלים אלהית' אחד עשר רת' וככשין. וארבעה עשר חמל. בני שנה צחאה: כא) וברם ומזאגם. לאלהות' ואלכבאש ואלהמלאן. באחצאים עלי' אלסביל: כב) ועתוד לאלה' כוה. סוא קרבן אלדים. וברם ומזאגם: כג) וכי אלים אלראבע. עשרה רתיות' וככשין. וארבעה עשר חמל. בני שנה צחאה: כד) וברם ומזאגם. לאלהות' ואלה' כבאש ואלהמלאן. באחצאים עלי' אלסביל: כה) ועתוד מן ונספיהם. לתורי. לדורי ולאמרי במנגיהון בדוחי: כב ושעיר חטא אחת אחד בלבד עלת התמיד ומנחתה ונספה: ונספה: וצפרא דחטה חד. בר מעלה תדריא. ומנחתה ונספה: ס כג וביום הרביעי פרים עשרה אילם שנים כבשים בינוי שנה ארבעה עשר תמים: וביו מא רביעאה. תורי עשרה דברין ארבעה עשר שלמין: כה מנתם ונספיהם לפרים לאילם ולכבשים במספרם במשפט: מנתהון ונספיהם. לתורי. לדורי ולאמרי במנגיהון בדוחי: כה ושעיר עזים

## תفسיר רס"ג

תفسיר רס"ג  
 אלמעו לאלה' כוה. סוא  
 קרבאו אלדים. ובזה  
 ומיואה: כו) וכי אליהם אל  
 כי אם. תסעה רתויות' וככשין.  
 וארכעה' עשר חמל. בני סנה  
 עחאה: כו) ובריהם ומיואיהם.  
 קרבאו לאלה' כוה. ואלה'  
 חמלאן. באחציהם עלי' אל  
 שביל: כה) ועתוד לאלה' כוה. סוא  
 קרבאו אלדים. ובריה ומיואה:  
 כת) וכי אליהם אלסדים.  
 ת מעניה רתויות' וככשין.  
 וארכעה' עשר חמל בני סנה  
 עחאה: לו) ובריהם ומיואיהם.  
 לאלה' כות' ואלה' כות' ואלה'  
 חמלאן. באחציהם עלי' אלסבל:

**אחד חטאota מלבד עלת הtmpid מנחתה ונספה:**  
 וצפיר בר עזין חד חטא. בר מעלה  
 תדריאן מנחתה ונספה: ס בט וביום  
**ה חמיש פרים בבשים שניים לבושים בני-שנה ארבעה עשר**  
**תמים: וביום חמישאה. תורי**  
**תשעה דכריין תריין. אמרין בני שנא:**  
 ארבעת עשר שלמין: ס ומנתם  
**ונספיהם לפרים לאים ולבבשים במספרם במושפט: מנחתהון ונספייהון.**  
 לתורי. לדורי ולאמרי. במנינההון בדחיי: כה וישער חטאota  
**אחד מלבד עלת הtmpid מנחתה ונספה:**  
 וצפירא דחטא חד. בר מעלה תדריאן. מנחתה ונספה: ס  
**בט וביום הששי פרים שמנה אילם שניים**  
**כבשים בני-שנה ארבעה עשר תמים:**  
 וביום שתיתאה. תורי תמןיא דכריין תריין. אמרין בני שנא. ארבעת  
 עשר שלמין: לו ומנתם ונספיהם לפרים  
**לאים ולבבשים במספרם במושפט: מנחתהון**  
**ונספייהון. לתורי. לדורי ולאמרי. במנינההון בדחיי:**

**תפסיר רס"ג**

לא ישער חטאحد מלבד עלת התמיד מנהטה ונסכה: וצפרא דחטאحد בר מעלה תדריא מנחטה ונסקה: ס לב ובזום השבייעי פרים שבעה אילם שנים כבשים בני-שנה ארבעה עשר تمימים: ובזמא שביעאה. תורי שבעה דברין תריין. אמרין בני שנים ארבעת עשר שלמין: לג ומנהתם ונסקהם לפרים לאיילם ולכבשים במשפרם במשפטם: ומנהthon ונסקהzon. לתורי. לדורי. ולאמרי. במנגיהzon ברכוי להזון: לא ישער חטאحد מלבד עלת התמיד מנהטה ונסכה: וצפרא דחטאحد בר מעלה תדריא מנחטה ונסקה: ס \* לה בזום השמייניערת תהיה לכם כל-מלאכת עבדה לא תעשו: ביומא תמיינה. בינוי תהון לבונן כל עבידת פולחן לא תעבורו: לו והקרבתם עליה אישת ריח ניחח

— כט"י —

כ ערת תהיה לכם. עורות בעשות מלאכה. כבר אחר ערת ערו מלאכת. וכשבאין ללבת. אמר להם נמקום בבקש מהלמוד שטען לינה. ומידרשו באגדה לפני מכם עשו לי סעודה קטעה כדי שאחנה מכם:

תفسיר רס"ג

קְרָבָא נָא מִקְבּוֹלָא מִרְצֵיָא  
לְהָ . רְתִיא וְאַתִּיא וְכְבֵשָא.  
וְסְבֻעָה חֲמָלָן. בְּנֵי סְנָה  
עֲחָחָה: לְזָ) וּבְרָהָא וּמִזְאָגָהָא.  
לְאַלְרָתָה' וְאַלְכְבָשָה וְאַלְחָמָלָן.  
בְּאַחֲצָאִידָם עַלְיָי אַלְסְבִּילָי:  
לְחָ) וְעַתּוֹד לְאַלְעָפָה. סְוָא  
קְרָבָא אַלְדָאִים. וּבְרָהָ  
וּמִזְאָגָה: לְטָ) תְּדִיא מֵא תְּקָרְבָּ  
לְהָ פִּי אַעֲיָדָם. מֵא כְּלָא  
נְדִוָרָכָם וְתְּבָרָעָכָם. מַן צְוָאָעָד  
וְהָדָאָה. וּמִזְאָגָה וְדִבָּה סְלָאָהָ:

**לִיהְזָה פָּר אַחַד אִיל אַחַד  
כְּבָשִׂים בְּנֵי-שָׁנָה שְׁבָעָה**  
**תִּמְיָמִם:** וַיִּקְרְבוּן עַלְתָּא. קְוָרְבָּ  
דְּמַתְּקָבָל בְּרָעָוָא קָדָם זַי. תָּוֹר חָד דְּכָר  
חָד. אַמְרָין בְּנֵי שָׁנָה שְׁבָעָא שְׁלָמִין:  
לְמַנְחָתָם וְגַסְפִּיהָם לְפָר  
לְאִיל וְלְכְבָשִׂים בְּמַסְפָּרָם

**בְּמַשְׁפָּט:** מַנְחָתָהָן וְגַסְפִּיהָן. לְתוֹרָא  
לְדִכְרָא וְלְאַמְרִיָּן בְּמַנְגִּיהָן בְּדָחָזִי:

**עֲפָעֵי לְהָ וְשַׁעַיר חַטָּאת אַחַד מַלְבָּד עַלְתָּה הַתְּמִיד  
וּמַנְחָתָה וְגַסְפָּה:** וְצִפְיָרָא דְּחַטָּתָא חָד. בָּר מַעַלְתָּה תְּדִירָא;  
וּמַנְחָתָה וְגַסְפָּה: לְטָאַלְהָ תְּעַשָּׂו לִיהְזָה בְּמַזְעָדִיכָּם  
לְבָד מַנְדָּרִיכָּם וְגַדְבָּתִיכָּם לְעַלְתִּיכָּם  
וְלְמַנְחָתִיכָּם וְלְגַסְפִּיכָּם וְלְשָׁלְמִיכָּם: אַלְיָן. תַּעֲבֹדוּ  
קָדָם זַי בְּמַזְעָדִיכָּן. בָּר מַנְדָּרִיכָּן וְגַדְבָּתִיכָּן. לְעַלְותִיכָּן וּלְמַנְחָתִיכָּן:

— רם"י —

מַאֲכִילָוּ קְטָנוֹת, לְמַחר מַאֲכִילָוּ יָרָק, פּוֹחַת  
וְחוֹלָךְ בְּפָרִי הַחָגָן: טָאַלְהָ תְּעַשָּׂו לְהָ  
בְּמַזְעָדִיכָּם. דָּבָר הַקְּצָוב לְחוֹבָה: לְבָד  
מַנְדָּרִיכָּם. אָם בְּאַתָּם לְדוֹר קְרָבָנוֹת בְּרָגָל,  
מִצְוָה הִיא בִּזְדָּקָם אוֹ נְדָרִים אוֹ נְדָבּוֹת  
שְׁנִדרָתָם כֹּל הַשָּׁנָה תְּקִרְבָּוּם בְּרָגָל, שְׁמָא  
קְשָׁה לוֹ לְחוֹזֶר וְלְעַלוֹת לִירוֹשָׁלָם וְלְהַקְרִיב  
נְדָרִיו, וְגַמְצָא עֹבֵר בְּבֵל תְּאַחַר:

חסֶלֶת פְּלַשְׁת פִּינָּמָס

לְפָר אַחַד אִיל אַחַד. אַלְוּ בְּנֵגֶד יִשְׂרָאֵל  
הַתְּעֵבָבוּ לִי מַעַט עַד. וְלְשׁוֹן חַבָּה הוּא זֶה  
בְּבָנִים הַגְּפַתְּרִים מַאֲכִילָם וְהָוָא אָזְמָר לָהֶם  
קְשָׁה עַלְיָי פְּרִיזְתָּכָם עַבְבָּו עַד יוֹם אַחַד.  
מַשְׁלָל לְמַלְךְ שְׁעַשָּׂה סְעוֹדָה וּכְרוּאַתָּא  
בְּמַשְׁכָּת סְפָה (דָבָר נֶאֱמָן) וּבְמַדְרָשָׁה רַבִּי תְּבִחוּמָא  
לְמַדָּה תֹּרֶה דָרֶךְ אָרֶץ, שְׁמֵי שִׁישָׁ לְזָהָר מַאֲכִילָוּ  
יּוֹם רַאשָׁן יַאֲכִילָוּ פְּטוּמוֹת, לְמַחר מַאֲכִילָוּ  
דְגִים, לְמַחר מַאֲכִילָוּ בְּשָׂר בְּהַמָּה, לְמַחר



משה: פ פ פ

## ❖ קשח פישוקים סיון בسلح

A decorative horizontal border consisting of a repeating pattern of stylized floral or geometric motifs. The pattern includes circles with internal geometric shapes like triangles and diamonds, arranged in a staggered, repeating sequence.

## **ברכה ראשונה טקודה ההפטירה**

**ברוך אתה יהָה אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם.** אשר בחר, בנבאים טובים. ורצה  
בדבריהם, הנאמרים באמת. ברוך אתה יהָה. הבוחר בתורה,  
במשה עבדו, ובנביין, האמת והצדקה: (אמון)

הפטורה דפניאס

במלכים א' סימן י"ח

**א** וַיֹּאמֶר יְהוָה הִתְהֵא אֱלֹהִים וַיְשִׁיגֵס מַתְנִיו וַיַּרְא לְפָנָיו  
אָחָב עַד-בְּאָכָה יְזֻרְעָלָה: וַיַּרְא רוח גְּבוּרָה, מִן קָדָם יְהוָה,  
הַזְּהָוֹת, עִם אֲלֵיהֶה. וַיַּרְא, חֲדֵצִיה. וַיַּרְא, קָדָם אָחָב, עַד דָּאתָא, לִיְזֻרְעָלָה:  
**ב** וַיַּגֵּד אָחָב לְאִיּוֹב לְאִיּוֹב אֶת בְּלָאשָׁר עַשָּׂה אֱלֹהִים וְאֵת  
בְּלָאשָׁר הַרְגֵג אֶת-כָּל-הַנְּבִיאִים בְּחַרְבָּה: וַיַּחֲיֵי אָחָב,  
לְאִיּוֹב. יָת בֶּל דָעֵבֶד, אֲלֵיה. וַיַּת בֶּל דָקְטָלָה יָת בֶּל נְבִיא שְׁקָרָא,  
בְּחַרְבָּא: וַתְּשַׁלֵּחַ אִיּוֹב מִלְאָךְ אֱלֹהִים לְאָמֵר פָּה-  
יעַשְׂוֵן אֱלֹהִים וְכֹה יוֹסֵפּוּ בִּיכְעָת מִחְרָא אֲשִׁים אֲת-

**נֶפֶשׁ בְּנֶפֶשׁ אֶחָד מֵהֶם:** ושלחת איזבל, אונגדא. לות אליה, למימר. בדין יעבדן דחולתא, וכדין יספון. אלהין בעדנא הדין מחר, אשוית נפשך בנפשך, דחד מהזון ד וירא ויקם וילך אל-נפשו ויבא באיר שבע אשר ליהודה ויינח את-נערו שם: וחוזא. ויקם, ואול לשיזבא נפשיה. ואתא. לבאר שבע, דלשכט יהודא, ושבק ית שעילימה, תפז: ה זהיא-הליך במדבר ברה يوم ויבא וישב תחת רתם (כ' אחת) אחד וישאל את-נפשו למות ויאמר רב עתה יהוה קח נפשי ביד-א-טוב אני מאבתاي והוא הליך במדבר, מהלך יומא. ואתא. ויתיב. תחות, רתמא חד. ושאייל ית נפשיה, לממת. ואמר, סגי לי ארפא. עד אמתוי, אני מטרף בדין. בעז יי, סב נפשי, ארי לא טב אני, מאבתاي: וישכב ויישן תחת רתם אחד והנה-זה מלאך נגע בו ויאמר לו קום אcolon: ושביב, ודמוך. תחות, רתמא חד. זהיא דין מלאכאי, קרב ביה. ואמר ליה, קום אcolon: ויבט והנה מראותה עגט רצפים וצפתות מים ויאכל ווישת וישב ויישב: ואסתבי. וזה איסודה. חרא מעהפפה, וצלוחיתא דמייא. ואכל ושתה ותב, ושביב: וישב מלאך יהוה | שנית ויאעדבו ויאמר קום אכל כי רב ממעה הדרה: ותב מלאכאי די תנינוט, וקריב ביה. ואמר, קום אcolon. ארי, סגי מנג, אורחא: ט ויקם ויאכל ווישת וילך בכח האכיליה ההיא ארבעים يوم וארבעים לילה עד תר האלדים חרב: ויקם, ואכל ושתה. ואול. בחילה, דאכילתא היה. ארבעין יממיין, וארבעין לילון. עד דאתא לטרא דאטגלי עלוהי יקרה די, לחורב: ויבא-שם אל-המערה וילן שם והנה דבר-יהוה

ולק הדלקות: כי-לא-טוב. תיבת כי' במקף, לא בתביר: עגט. הגימיל רפה:

אלֹהִים וַיֹּאמֶר לוֹ מָה־לְךָ פֶּה אֱלֹהִים: וְעַל לִתְמֹן לְמַעֲרֹתָא, וְבַת  
תִּמְנוֹ. וְהִיא פַּתְגָּמָא דֵי, עַמִּיה. וַיֹּאמֶר לֵיהֶן מָא לְךָ בָּא, אֱלֹהִים: אָא וַיֹּאמֶר  
קָנָא קָנָאתִי לֵיהֶן | אֱלֹהִים צְבָאות כִּי־עִזּוּבוּ בְּרִיתְךָ בְּנֵי  
יִשְׂרָאֵל אֶת־מִזְבְּחָתֶיךָ הָרָסוּ וְאֶת־גְּבִיעָאֵד הָרָגוּ בַּחֲרֵב  
וְאֶוְתֵּר אָנָּי לְבָדֵי וַיַּבְקַשׁוּ אֶת־נֶפֶשִׁי לְקַחְתָּה: וַיֹּאמֶר קָנָה  
קָנִיתִי. קָדָם יְיָ, אֱלֹהִים צְבָאות. אֲרֵי שְׁבָקוּ קָנִים, בְּנֵי יִשְׂרָאֵל. יְתִ מְדֻבָּחַ  
פָּגָרָה. יְתִ נְבִיאָה, קָטַלְיוּ בַּחֲרֵבָא. וְאַשְׁתָּאָרִית אָנָּא, בַּלְחוֹדִיאָה. וּבָעוֹ יְתִ  
נֶפֶשִׁי, לְמַקְטֵלי: יְבָ וַיֹּאמֶר צָא וְעַמְדָת בְּהָרָה לְפָנֵי יְהֹוָה וְהַנֶּה  
יְהֹוָה עַבְרָה וְרוֹיחַ אֲדוֹלָה וְחֹזֶק מִפְרָק הָרִים וְמִשְׁבֵּר סְלָעִים  
לְפָנֵי יְהֹוָה לֹא בְּרוֹיחַ יְהֹוָה וְאֶחָר הְרוֹיחַ רָעֵש לֹא בְּרָעֵש  
יְהֹוָה: וַיֹּאמֶר. פּוֹק וְתוֹקָם בְּטוֹרָא, קָדָם יְיָ. וְהָא יְיָ מַתְגָּלִי. וְקָדָמוּהָי,  
מִשְׁרִית מְלָאֵיכִי רֹוחָא. מִפְרָקֵינוּ טָרֵיא וּמִתְבָּרֵין בִּיפִיא, קָדָם יְיָ. לֹא  
בִּמְשִׁרִית מְלָאֵיכִי רֹוחָא, שְׁבִינְתָּא דֵי. וּבְתֵר מִשְׁרִית מְלָאֵיכִי רֹוחָא,  
מִשְׁרִית מְלָאֵיכִי זַיְעָא. לֹא בִּמְשִׁרִית מְלָאֵיכִי זַיְעָא, שְׁבִינְתָּא דֵי:  
וְאֶחָר הָרָעֵש אַש לֹא בָּאָש יְהֹוָה וְאֶחָר הָאַש קָוָל  
דָּמָמָה דְּקָהָה: וּבְתֵר מִשְׁרִית מְלָאֵיכִי זַיְעָא, מִשְׁרִית מְלָאֵיכִי אִישְׁתָּא.  
לֹא בִּמְשִׁרִית מְלָאֵיכִי אִישְׁתָּא, שְׁבִינְתָּא דֵי. וּבְתֵר, מִשְׁרִית מְלָאֵיכִי  
אִישְׁתָּא. קָל דְּמִשְׁבָּחֵין, בְּחַשְׁאי: דֵי וַיְהִי | בְּשָׁמָע אֱלֹהִים וַיְלַט  
פָּנֵיו בְּאַדְרָתָו וַיֵּצֵא וַיַּעֲמֹד פָּתָח הַמְּעָרָה וְהַנֶּה אָלֹהִים קָוָל  
וַיֹּאמֶר מָה־לְךָ פֶּה אֱלֹהִים: וְהֹהֶן, בְּדַר שָׁמָע אֱלֹהִים. וַיְרַךְ אָפָוְהִי,  
בְּשׁוֹשְׁפִּיהִי. וַיַּפְּקַד. וְקָם, בְּתַרְעַמְּעָרָתָא. וְהִיא עַמִּיה, קָלָא. וַיֹּאמֶר מָא לְךָ  
בָּא, אֱלֹהִים: טַז וַיֹּאמֶר קָנָא קָנָאתִי לֵיהֶן | אֱלֹהִים צְבָאות  
כִּי־עִזּוּבוּ בְּרִיתְךָ בְּנֵי יִשְׂרָאֵל אֶת־מִזְבְּחָתֶיךָ הָרָסוּ  
וְאֶת־גְּבִיעָאֵד הָרָגוּ בַּחֲרֵב וְאֶוְתֵּר אָנָּי לְבָדֵי וַיַּבְקַשׁוּ

**את־נֶפֶשִׁי לְקַחְתָּה:** ואמיר קנאה קניתי. קדם יי', אלֹהִי צְבָאות. ארי שבקו קימך, בני ישראל. ית מדברך פגרו. וית נביך, קטילו בחרבא. ואשתארית אנא, בלחוּדי. ובעו ית נפשי, למקטלי: פז ויאמר יהוה אליו לך שוב לדרכך מדברתך دمشق ובאת ומשחת את־חוֹאל למלך עלה־ארם: ואמיר יי', ליה. איזיל. טוב לאורהך, למדבר دمشق. ותתקד. ותמשח ית חואל למחוי מלכאה, על ארם: פז ויאת יהוא בזגמש תמשח למלך עלה־ישראל ואת־אלישע בז־שפט מאבל מחוללה תמשח לנביא תחתיתך: וית, יהוא בר גמשי. תמשח למחוי מלכאה, על ישראל. וית אלישע בר שפט, מפישר מחוללה, תמשח למחוי נביא, תחותך: זה ויהה הנמלט מחרב חואל ימית יהוא והגמלט מחרב יהוא ימית אלישע: ויהי. דישתייב. מחרבא דחוֹאל, יקטול יהוא. ודישתייב מחרבא דיהוא, יקטול אלישע: יט ושהארתי בישראל שבעת אלפים כל־הברפים אשר לא־ברעו לבעל וכל־הפה אשר לא־נשך לו: ואשר בישראל, שבעה אלף. כל רכבייה. שלא ברעה, לבעלא. וכל פמא. שלא נשיק, ליה: ב וילך ממש וימצא את־אלישע בז־שפט זהוא חרש שנינים־עשר עמדים לפניו זהוא בשנים העשר ויעבר אליהו אליו וישליך אהרתנו אליו: ואול מתמן. ואשבת. ית אלישע בר שפט, והוא רדי. תרי עשר פדני התוריא, צמידין קדרמויה. והוא, בחד מתר עשר. ועבר אליה, לותיה. ורמא שופיה, עלזה: כא ויעזב את־הבלר וירץ אחרי אליו יהו ויאמר אשקה־נא לאבי ולامي

ולק הדקדוק: אֲשָׁקָה־נָא. השיין שוא לבד והשין דges, ורד"ק חולק:

**וְאֶלְכָה אַחֲרֵיך וַיֹאמֶר לוֹ לֵך שׁוֹב כִּי מַה עֲשִׂיתִי לְך:**  
 ושבק ית תוריא. ורהת, בתר אליה. ואמר. אשך בען, לאבא ולאמא.  
 ואחר, בתרך. ואמר ליה, איזיל טוב. ארי מַא עֲבָדִית, לְך: כב וַיֹּשֶׁב  
**מַאֲחָרָיו וַיִּקַּח אֶת צַמְד הַבָּקָר וַיַּזְבְּחָהוּ וַיְכַלֵּי הַבָּקָר**  
**בְּשָׁלָם הַבָּשָׂר וַיִּתְגַּעֲלֵל לְעֵם וַיִּאֱכַלֵוּ וַיִּקְם וַיַּלְך אַחֲרֵי אֶלְיָהוּ**  
**וַיִּשְׁרַתְתָּהוּ וַתִּבְמְבָתְרוּהָ, וַנִּסְבַּת פָּהָן תָּרִיא וְהַדְמִיה. וּבְמַנִּי תָרִיא,**  
**בְּשִׁיל לְהֹן בְּסָרָא. וַיַּהַב לְעַמָּא, וְאֱכָלוּ. בָּתָר אֶלְיָה, וְשִׁמְשִׁיהָ:**

(גָּאֵלָנוּ יְהֹהָ צְבָאוֹת שְׁמוֹ קָדוֹשׁ יִשְׂרָאֵל:)

(פרק ג'. י"ז צבאות, שמיה, קדישא, דישראלי:)

על דא יתברך ויתבחה, שמא רבא קדישא. די לעילא, חי וקימא, מברך הויא לעלם,  
 ולעלמי עולםיא:



### הגד ולכת שבת ר'ראשית המטות

**בְּוַיִּדְבֵּר מֹשֶׁה אֶל־רָאשֵׁי  
הַמִּטּוֹת לְבָנֵי יִשְׂרָאֵל לִאמְרָה**

תפסיד רס"ג

ב) שם כלם מוסי רזיסא אל-  
אסבאט. אלדי לבני אסראל

• ————— •

(פ"מ ל, ט. נט) וַיִּשְׁבֹו אֶלְיוֹ אֶחָרָן וְכֹל  
 הַנְשָׁאִים בְּעֵדָה וַיִּדְבֵּר מֹשֶׁה אֶלְיָהָם וְאֶחָרָן בָּן  
 נָגָשׂ בֶּל בְּנֵי יִשְׂרָאֵל. וַיֹּאמֶר רָאָה לְאֶמְרָה בָּאָן  
 לְפָרֶד שְׁהִפְרָת נְדָרִים בְּחִיד מִמְּחָה וְאֵם אֵין  
 יְחִיד מִמְּחָה מִפְרָב בְּשָׁלֶשֶׁה חֲדִירוֹת. אוֹ בָּוֹל  
 שָׁלָא אָמַר מֹשֶׁה פְּרָשָׁה זוּ אֶלְאָ לְנִשְׁיאִים  
 בְּלִבְדֵּה, נִאֲמַר בָּאָן זוּ הַתְּדָבָר, וַיָּאִמְרֶב בְּשָׁחוֹתִי  
 חֹז (ויקיל י, ג) זֶה תְּדָבָר, מַה לְהַלֵּן נִאֲמַר  
 לְאֶחָרָן וְלְבָנָיו וְלְכָל בְּנֵי יִשְׂרָאֵל שָׁנָאִמְרָה  
 דָבָר אֶל אֶחָרָן וּנוּי, אָף זוּ נִאֲמַרָה לְכָל:

ל' וַיֹּאמֶר מֹשֶׁה אֶל בְּנֵי יִשְׂרָאֵל. לְהַפְסִיק  
 הָעֵנָן, דָבָרִי רַבִּי יִשְׁמָעוּאֵל, לְפִי שָׁעַד בָּאָן  
 דָבָרִי שְׁלָמָקָום וּפְרָשָׁת נְדָרִים מִתְחָלָת  
 בְּדָבָרוֹ שְׁלָמָשָׁה, הָצָרָה לְהַפְסִיק תְּחִילָה  
 וּלּוֹמֶר שְׁחוֹר מֹשֶׁה וַיֹּאמֶר פְּרָשָׁה זוּ  
 לְיִשְׂרָאֵל, שָׁאָם לְאָבִן יִשְׁבַּע בְּמִשְׁמָעָ שָׁלָא אָמַר  
 לְהָם זוּ אֶלְאָ בְּפְרָשָׁת נְדָרִים הַתְּחִילָה דָבָרִי  
 דָרָשֵׁי הַמִּטּוֹת. חָלֵק בְּבוֹד לְנִשְׁיאִים  
 לְלִמְדָם תְּחִילָה וְאַתָּר כִּי לְכָל בְּנֵי יִשְׂרָאֵל.  
 וּמַנִּין שָׁאָפָ שָׁאָר הַדְּבָרוֹת בָּן, תְּלִמּוֹד לְוֹמֵר